STRONA TYTUŁOWA
ZAŁACZNIKI DO PROJEKTU-CZĘŚĆ FORMALNO PRAWNA

WYKONAWCA OPRACOWANIA:
PROGAZ RYSZARD JUSZCZAK

INWESTOR:
Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. z siedziba w Tarnowie
ul. Wojciecha Bandrowskiego 16 ,33-100 Tarnów

NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO:
Budowa sieci gazowej o ciśnieniu nie większym niż 0,5 MPa

ADRES OBIEKTU :
m.Białystok ul.Chodkiewicza,15-950 Białystok, , powiat M.BIAŁYSTOK

KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO: XXVI

IDENTYFIKATOR DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH:
206101_1.0016.2008; 206101_1.0016.2009;

FUNKCJA:	IMIĘ i NAZWISKO	NR UPRAWNIEŃ	PODPIS
PROJEKTANT			
SPRAWDZAJĄCY			

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 08
(5)

2

SPIS ZAWARTOŚCI

Lp	Zawartość	Strona
I	Strona tytułowa	1
II	Spis zawartości	2
III	Mapa do celów projektowych	3
IV	Protokół Narady Koordynacyjnej	4-10
V	Warunki przyłączenia PSG sp. z o.o.	11-14
VI	Wypis EGiB	15
VIII	Uzgodnienia	16-27
IX	Uzgodnienie PSG sp. z o.o. O/ZG w Białymstoku	28-29
X	Informacja BIOZ	30-32

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 03
(5)

Białystok, dn. 20.11.2025 r.

Urząd Miejski w Białymstoku
Departament Geodezji
ul. Słonimska 2/2, 15-028 Białystok

Znak sprawy: DGE-III.6630.511.2025

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ
zakończonej w dniu 20.11.2025 r.
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Przedmiot narady:	Siec gazowa z przyłączami
Lokalizacja:	Białystok Obręb: Wygoda, dz.: 2006, 2008, 2009 i inne, ul. Władysława Warneńczyka, Karola Chodkiewicza
Wnioskodawca:	JUSZCZAK RYSZARD ul. Niepodległości 25A, 12-100 Szczytno
Inwestor:	POLSKA SPÓŁKA GAZOWNICTWA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ ul. Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów
Projektant:	RYSZARD JUSZCZAK Inne upr.: budowlane: 62/94/OL
Przewodniczący:	Arkadiusz Bliźniuk Kierownik Referatu Geodezyjnej Ewidencji Sieci Uzbrojenia Terenu w Departamencie Geodezji Urzędu Miejskiego w Białymstoku
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	06.11.2025 r.

Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	**Departament Architektury, Urząd Miejski w Białymstoku** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** pod warunkiem zachowania ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego	**Helena Giermaniuk**
2	**Departament Geodezji, Urząd Miejski w Białymstoku** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Przed realizacją uzgadnianej inwestycji należy sprawdzić czy nie zostały wykonane sieci uzbrojenia terenu, które w projekcie zostały oznaczone jako projektowane.	**Arkadiusz Bliźniuk**
3	**Departament Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, Urząd Miejski w Białymstoku** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Szczegół rozwiązania skrzyżowania projektowanej infrastruktury z kanalizacją deszczową na etapie PZT należy uzgodnić w tut. Departamencie.	**Wojciech Łuksza**
4	**Enea Ciepło sp. z o.o.** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** n/d	**Anna Jakubowska**

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 08
(5)

Dokument wygenerował(a): Arkadiusz Bliźniuk, dn. 20-11-2025 12:44:57
Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

5	**EURONET Norbert Saniewski Spółka Jawna**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
6	**Globnet**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
7	**Hawe TELEKOM Sp. z o. o.**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
8	**IChB PAN PCSS** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag	**Marek Kuberka**
9	**KOBA sp. z o.o.** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Patrycja Bagińska**
10	**Net Cloud sp. z o. o.**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
11	**Orange Polska S.A.**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
12	**P.E.- M ELPOS Sp. z o. o.**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
13	**PGE Dystrybucja S. A., Oddział Białystok** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** PGE Dystrybucja S.A. uzgadnia trasę sieci i przyłączy gazu przy skrzyżowaniu lub zbliżeniu z liniami SN i nN na następujących warunkach: 1. Zachować min. odległość 0,5 m od złączy i kabli energetycznych oraz 0,7 m od lica słupa oraz odległość pionową pomiędzy sieciami min. 0,2m. 2. Kable w miejscach zbliżeń na odległości mniejsze niż w pkt. 1 oraz skrzyżowań zabezpieczyć przepustami dwudzielnymi, dla kabla SN O 160 mm koloru czerwonego, dla kabla nN O 110 mm koloru niebieskiego. Przepusty uszczelnić. 3. W dokumentacji projektowej wykonawczej załączyć profile zbliżeń na odległości mniejsze niż w pkt. 1 oraz skrzyżowań. 4. Prace ziemne w odległości 1,5 m od kabli i słupów energetycznych prowadzić ręcznie pod nadzorem pracownika Rejonu Energetycznego. Słupy zabezpieczyć przed możliwością upadku. W razie konieczności należy wystąpić do Rejonu Energetycznego o wyłączenie linii spod napięcia z min. 14-dniowym wyprzedzeniem. 5. Przed przystąpieniem do wykonywania robót ziemnych wyznaczyć przy pomocy aparatury przebieg linii kablowych w terenie. 6. Wykonywanie robot ziemnych w bezpośrednim sąsiedztwie sieci elektroenergetycznych powinno być poprzedzone określeniem przez kierownika budowy bezpiecznej odległości i sposobu wykonywania tych robót. 7. Po wykonaniu przed zasypaniem zabezpieczenie zgłosić do odbioru przez uprawnionego pracownika Rejonu Energetycznego. 8. Dostarczyć do Rejonu Energetycznego inwentaryzację geodezyjną i fotograficzną z naniesionymi przepustami. 9. Miejsca robót należy oznakować napisami ostrzegawczymi i ogrodzić. 10. Wszelkie konsekwencje finansowe i prawne w przypadku uszkodzenia urządzeń PGE Dystrybucja S.A. poniesie inwestor inwestycji podstawowej. 11. Prace prowadzić zgodnie z „Zasadami prowadzenia prac budowlanych w pobliżu linii energetycznych" (poniżej) Zasady prowadzenia prac budowlanych w pobliżu linii energetycznych. I. Zasady ogólne. 1. W przypadku realizacji przebudowy urządzeń będących własnością	**Adam Wnorowski**

URZĄD MIEJSKI W [illegible]
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 [illegible]
tel. 85 869 60 99, 85 869 62 [illegible]
(5)

5

PGE Dystrybucja S.A. Oddział Białystok przed rozpoczęciem robót należy uzgodnić projekt techniczny z Rejonem Energetycznym pod względem rozwiązań technicznych oraz podpisać stosowną umowę na przebudowę.
2. Gdy zachodzi potrzeba wyłączenia urządzeń energetycznych spod napięcia należy dostarczyć do Wydziału Majątku Sieciowego Rejonu Energetycznego n/w dokumenty:
1) Harmonogram budowy – uzgodniony z Rejonem Energetycznym;
2) Plan bezpieczeństwa i ochrony zdrowia;
3) Załącznik graficzny zagospodarowania terenu;
4) Wykaz osób odpowiedzialnych za przygotowanie i realizację prac na terenie budowy wraz z numerami telefonów kontaktowych.
3. Za wyłączenie i przygotowanie miejsca pracy pobrana zostanie opłata wynikająca z obowiązującej taryfy dla energii elektrycznej.
4. Po zakończeniu prac Wykonawca zobowiązany jest do wykonania prób napięciowych na liniach kablowych, które były wyłączane dla celów BHP, na potrzeby umożliwienia bezpiecznego wykonania swoich prac.
5. Wszelkie konsekwencje finansowe i prawne w przypadku uszkodzeń naszych urządzeń poniesie inwestor inwestycji podstawowej.
II. Energetyczne linie napowietrzne.
1. Nie jest dopuszczalne sytuowanie stanowisk pracy, składowisk wyrobów i materiałów lub maszyn i urządzeń budowlanych bezpośrednio pod napowietrznymi liniami elektroenergetycznymi lub w odległości liczonej w poziomie od skrajnych przewodów, mniejszej niż:
1) 3 m - dla linii o napięciu znamionowym nieprzekraczającym 1 kV;
2) 5 m - dla linii o napięciu znamionowym powyżej 1 kV, lecz nieprzekraczającym 15 kV;
3) 10 m - dla linii o napięciu znamionowym powyżej 15 kV, lecz nieprzekraczającym 30 kV;
4) 15 m - dla linii o napięciu znamionowym powyżej 30 kV, lecz nieprzekraczającym 110 kV;
5) 30 m - dla linii o napięciu znamionowym powyżej 110 kV.
2. W czasie wykonywania robót budowlanych z zastosowaniem żurawi lub urządzeń załadowczo-wyładowczych zachować odległość, o których mowa w punkcie 1, mierzoną do najdalej wysuniętego punktu urządzenia wraz z ładunkiem.
3. Przy wykonywaniu robót budowlanych przy użyciu maszyn lub innych urządzeń technicznych, bezpośrednio pod linią wysokiego napięcia, należy uzgodnić bezpieczne warunki pracy z Wydziałem Majątku Sieciowego Rejonu Energetycznego.
4. Żurawie samojezdne, koparki i inne urządzenia ruchome, które mogą zbliżyć się na niebezpieczną odległość do napowietrznych lub kablowych linii elektroenergetycznych, o których mowa w punkcie 1, powinny być wyposażone w sygnalizatory napięcia.
III. Energetyczne linie kablowe.
1. Roboty ziemne powinny być prowadzone na podstawie projektu, określającego położenie instalacji i urządzeń podziemnych, mogących znaleźć się w zasięgu prowadzonych robót.
2. Przed przystąpieniem do robót ziemnych, uzgodnić projekt z Wydziałem Majątku Sieciowego Rejonu Energetycznego. Uzgodnienie ma na celu wrysowanie tras sieci energetycznych, których nie naniesiono na mapy zasadnicze miasta Białystok, a sieci te zostały zinwentaryzowane i dokumentacja pozostaje w zasobach archiwalnych PGE Dystrybucja S.A. Oddział Białystok.
3. Wykonywanie robót ziemnych w bezpośrednim sąsiedztwie sieci elektroenergetycznych powinno być poprzedzone określeniem przez kierownika budowy bezpiecznej odległości, w jakiej mogą być one wykonywane i sposobu wykonywania tych robót.
4. Bezpieczną odległość wykonywania robót, o których mowa w punkcie 3, ustala kierownik budowy w porozumieniu z Wydziałem Majątku Sieciowego Rejonu Energetycznego. Miejsca tych robót

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 08
(5)

		należy oznakować napisami ostrzegawczymi i ogrodzić. 5. Przed przystąpieniem do robót ziemnych, wyznaczyć przy pomocy aparatury, przebiegi linii kablowych w terenie. 6. Prace ziemne w pobliżu linii kablowych prowadzić ręcznie pod nadzorem pracownika o Rejonu Energetycznego.	
14	**Politechnika Białostocka Centrum Komputerowych Sieci Rozległych**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
15	**Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Wojciech Magnuszewski**
16	**TEN.NET sp. z o. o. sp.k.**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
17	**TK Telekom spółka z o.o.** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Brak uwag	**Jacek Michniak**
18	**Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag.	**Robert Miastkowski**
19	**Wodociągi Białostockie sp. z o. o.** **Białystok, Młynowa**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
20	**Zarząd Dróg Miejskich, Urząd Miejski w Białymstoku** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Przeciski pod jezdniami zaprojektować na głębokości min. 1,2 m. Na etapie decyzji lokalizacyjnej przedłożyć oświadczenie w zakresie sieci wyłączonej z eksploatacji.	**Adam Jacewicz**
Wnioskodawca			**JUSZCZAK RYSZARD**

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

z up. PREZYDENTA MIASTA
Arkadiusz Bliźniuk

Elektronicznie podpisany przez Arkadiusz Bliźniuk; Miasto Białystok
Data: 2025.11.20 13:02:49 +01'00'

Podpis przewodniczącego narady

POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz.1990 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.

2. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz.1990 z późn. zm.).

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT GEODEZJI I KATASTRU
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 00
(5)

ów osnowy klasy 2, 3 w granicach opracowania:

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU SKALA 1:500



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej	DGE-4.6642.2.2185.2025
Numer roboty wykonawczej	68/2025
Nazwa miejscowości	Białystok
Jednostka ewidencyjna	identyfikator 206101_1
	nazwa Białystok
Obręb ewidencyjny	identyfikator 206101_1.0018
	nazwa Wygoda (2018)
Ulica	Podleśna/bez
Numer działki	2008, 2009, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2028, 2026, 2029, 2030, 2031
Sekcja	5.84, M.16.4, 5.8.84, M.16.4.4-5.84, M.16.4.2-5.84, M.16.4.1
Skala mapy	1:500
Nazwa układu	wypisu z bazy danych przestrzennych płaskich: PL-2000 strefa 6
	wysokościowego: PL-EVRF2007-NH
Oznaczenie granic obszaru, dla którego przedmiotem aktualizacji	
Mapa wykonana bez ustalenia obszarów, o których mowa w § 60 ust. 4 Rozporządzenia Ministra SWiA z dnia 9 listopada 2011r. (Dz. U. 263, poz. 1572)	
Data opracowania mapy	25.09.2025r.
Opracowanie numeryczne: Andrzej Auchimik	

PHUP Andrzej Auchimik
15-054 Białystok, ul. Miejska 114 lok. 44
tel. 501 569 767
NIP 542-217-60-77, REGON 200129012
podpis osoby reprezentującej wykonawcę

mgr inż. Andrzej Auchimik
GEODETA UPRAWNIONY
Upr. GUGiK nr 12085
tel. 501 569 767
NIP 542-217-60-77, R. 200129012
imię i nazwisko oraz uprawnienia podpis geodety uprawnionego który sporządził mapę

Wykaz punktów osnowy klasy 2, 3 w granicach opracowania:
brak

Oświadczam, że treść mapy, na której wykonano niniejszy projekt jest zgodna z treścią mapy do celów projektowych
Protokół weryfikacji nr P.2061.2025.2608 z dnia 05.11.2025r.

Projektant: mgr inż Ryszard Juszczak upr. nr 62/94/OL

Ryszard Jan Juszczak

Prezydent Miasta Białegostoku
Dokumentacja projektowa nr
DGE-III.6630.511.2025
była przedmiotem narady koordynacyjnej przeprowadzonej za pomocą środków komunikacji elektronicznej
zakończonej w dniu: 20-11-2025
Z up. Prezydenta
Arkadiusz Bliźniuk - Kierownik Referatu Geodezyjnej Ewidencji Sieci Uzbrojenia Terenu
PRZEWODNICZĄCY NARADY KOORDYNACYJNEJ

Elektronicznie podpisany przez Arkadiusz Bliźniuk; Miasto Białystok
Data: 2025.11.24 10:35:57 +01'00'

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 05
(5)

Legenda:

- proj.G63 / proj.G25 — G1...G15 projektowany gazociąg ś.c. PEdn63; P1...P22 proj.ROS PE dn110 na gazociągu, proj.ROS PE dn63 na przyłączach gazu
- granica działek geodezyjnych
- 2009 — numery działek geodezyjnych
- x x x — sieć gazowa przeznaczona do unieczynnienia-włączenia z eksploatacji-poza niniejszym opracowaniem

Inwestor:	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie, ul. Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów
Obiekt:	Gazociąg ś.c. PE dn63 i przyłącza gazu ś.c. PEdn25 w ramach przebudowy sieci gazowej ul. Wermeńczyka-Chodkiewicza m. Białystok
Temat:	Projekt zagospodarowania terenu
Skala:	1:500
Nr rys:	6.1
Data:	

Białystok, dn. 19.03.2026 r.

7

Urząd Miejski w Białymstoku
Departament Geodezji
ul. Słonimska 2/2, 15-028 Białystok

Znak sprawy: DGE-III.6630.122.2026

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ

zakończonej w dniu 19.03.2026 r.
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Przedmiot narady:	Sieć gazowa, /Aneks do NK DGE-III.6630.511.2025/
Lokalizacja:	Białystok Obręb: Wygoda, dz.: 2009, ul. Karola Chodkiewicza
Wnioskodawca:	JUSZCZAK RYSZARD ul. Niepodległości 25A, 12-100 Szczytno
Inwestor:	POLSKA SPÓŁKA GAZOWNICTWA SPÓŁKA Z O.O. ODDZIAŁ ZAKŁAD GAZOWNICZY W BIAŁYMSTOKU ul. Gen. Stanisława Sosabowskiego 24, 15-182 Białystok
Projektant:	RYSZARD JUSZCZAK Inne upr.: budowlane: 62/94/OL
Przewodniczący:	Arkadiusz Bliźniuk Kierownik Referatu Geodezyjnej Ewidencji Sieci Uzbrojenia Terenu w Departamencie Geodezji Urzędu Miejskiego w Białymstoku
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	06.03.2026 r.

Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	**Departament Architektury, Urząd Miejski w Białymstoku** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** pod warunkiem zachowania ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego	**Helena Giermaniuk**
2	**Departament Geodezji, Urząd Miejski w Białymstoku** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Przed realizacją uzgadnianej inwestycji należy sprawdzić czy nie zostały wykonane sieci uzbrojenia terenu, które w projekcie zostały oznaczone jako projektowane.	**Arkadiusz Bliźniuk**
3	**Departament Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska, Urząd Miejski w Białymstoku** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** N/D	**Wojciech Łuksza**
4	**Enea Ciepło sp. z o.o.** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** n/d	**Anna Jakubowska**
5	**EURONET Norbert Saniewski Spółka Jawna**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 08

(5)

Dokument wygenerował(a): Elżbieta Augustyniak-Roszkowska, dn. 19-03-2026 13:21:56
Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

6	**Globnet**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
7	**Hawe TELEKOM Sp. z o. o.** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Aleksandra Ratajczyk**
8	**IChB PAN PCSS** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag	**Marek Kuberka**
9	**KOBA sp. z o.o.** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Patrycja Bagińska**
10	**Net Cloud sp. z o. o.**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
11	**Orange Polska S.A.**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
12	**P.E.- M ELPOS Sp. z o. o.**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
13	**PGE Dystrybucja S. A., Oddział Białystok** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** PGE Dystrybucja S.A. uzgadnia trasę sieci gazu przy skrzyżowaniu lub zbliżeniu z liniami SN i nN na następujących warunkach: 1. Zachować min. odległość 0,5 m od złączy i kabli energetycznych oraz 0,7 m od lica słupa oraz odległość pionową pomiędzy sieciami min. 0,2m. 2. Kable w miejscach zbliżeń na odległości mniejsze niż w pkt. 1 oraz skrzyżowań zabezpieczyć przepustami dwudzielnymi, dla kabla SN O 160 mm koloru czerwonego, dla kabla nN O 110 mm koloru niebieskiego. Przepusty uszczelnić. 3. W dokumentacji projektowej wykonawczej załączyć profile zbliżeń na odległości mniejsze niż w pkt. 1 oraz skrzyżowań. 4. Prace ziemne w odległości 1,5 m od kabli i słupów energetycznych prowadzić ręcznie pod nadzorem pracownika Rejonu Energetycznego. Słupy zabezpieczyć przed możliwością upadku. W razie konieczności należy wystąpić do Rejonu Energetycznego o wyłączenie linii spod napięcia z min. 14-dniowym wyprzedzeniem. 5. Przed przystąpieniem do wykonywania robót ziemnych wyznaczyć przy pomocy aparatury przebieg linii kablowych w terenie. 6. Wykonywanie robot ziemnych w bezpośrednim sąsiedztwie sieci elektroenergetycznych powinno być poprzedzone określeniem przez kierownika budowy bezpiecznej odległości i sposobu wykonywania tych robót. 7. Po wykonaniu przed zasypaniem zabezpieczenie zgłosić do odbioru przez uprawnionego pracownika Rejonu Energetycznego. 8. Dostarczyć do Rejonu Energetycznego inwentaryzację geodezyjną i fotograficzną z naniesionymi przepustami. 9. Miejsca robót należy oznakować napisami ostrzegawczymi i ogrodzić. 10. Wszelkie konsekwencje finansowe i prawne w przypadku uszkodzenia urządzeń PGE Dystrybucja S.A. poniesie inwestor inwestycji podstawowej. 11. Prace prowadzić zgodnie z „Zasadami prowadzenia prac budowlanych w pobliżu linii energetycznych" (poniżej) Zasady prowadzenia prac budowlanych w pobliżu linii energetycznych. I. Zasady ogólne. 1. W przypadku realizacji przebudowy urządzeń będących własnością PGE Dystrybucja S.A. Oddział Białystok przed rozpoczęciem robót należy uzgodnić projekt techniczny z Rejonem Energetycznym pod względem rozwiązań technicznych oraz podpisać stosowną umowę na przebudowę.	**Adam Wnorowski**

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 05
(5)

8

2. Gdy zachodzi potrzeba wyłączenia urządzeń energetycznych spod napięcia należy dostarczyć do Wydziału Majątku Sieciowego Rejonu Energetycznego n/w dokumenty:
1) Harmonogram budowy – uzgodniony z Rejonem Energetycznym;
2) Plan bezpieczeństwa i ochrony zdrowia;
3) Załącznik graficzny zagospodarowania terenu;
4) Wykaz osób odpowiedzialnych za przygotowanie i realizację prac na terenie budowy wraz z numerami telefonów kontaktowych.
3. Za wyłączenie i przygotowanie miejsca pracy pobrana zostanie opłata wynikająca z obowiązującej taryfy dla energii elektrycznej.
4. Po zakończeniu prac Wykonawca zobowiązany jest do wykonania prób napięciowych na liniach kablowych, które były wyłączane dla celów BHP, na potrzeby umożliwienia bezpiecznego wykonania swoich prac.
5. Wszelkie konsekwencje finansowe i prawne w przypadku uszkodzeń naszych urządzeń poniesie inwestor inwestycji podstawowej.
II. Energetyczne linie napowietrzne.
1. Nie jest dopuszczalne sytuowanie stanowisk pracy, składowisk wyrobów i materiałów lub maszyn i urządzeń budowlanych bezpośrednio pod napowietrznymi liniami elektroenergetycznymi lub w odległości liczonej w poziomie od skrajnych przewodów, mniejszej niż:
1) 3 m - dla linii o napięciu znamionowym nieprzekraczającym 1 kV;
2) 5 m - dla linii o napięciu znamionowym powyżej 1 kV, lecz nieprzekraczającym 15 kV;
3) 10 m - dla linii o napięciu znamionowym powyżej 15 kV, lecz nieprzekraczającym 30 kV;
4) 15 m - dla linii o napięciu znamionowym powyżej 30 kV, lecz nieprzekraczającym 110 kV;
5) 30 m - dla linii o napięciu znamionowym powyżej 110 kV.
2. W czasie wykonywania robót budowlanych z zastosowaniem żurawi lub urządzeń załadowczo-wyładowczych zachować odległość, o których mowa w punkcie 1, mierzoną do najdalej wysuniętego punktu urządzenia wraz z ładunkiem.
3. Przy wykonywaniu robót budowlanych przy użyciu maszyn lub innych urządzeń technicznych, bezpośrednio pod linią wysokiego napięcia, należy uzgodnić bezpieczne warunki pracy z Wydziałem Majątku Sieciowego Rejonu Energetycznego.
4. Żurawie samojezdne, koparki i inne urządzenia ruchome, które mogą zbliżyć się na niebezpieczną odległość do napowietrznych lub kablowych linii elektroenergetycznych, o których mowa w punkcie 1, powinny być wyposażone w sygnalizatory napięcia.
III. Energetyczne linie kablowe.
1. Roboty ziemne powinny być prowadzone na podstawie projektu, określającego położenie instalacji i urządzeń podziemnych, mogących znaleźć się w zasięgu prowadzonych robót.
2. Przed przystąpieniem do robót ziemnych, uzgodnić projekt z Wydziałem Majątku Sieciowego Rejonu Energetycznego. Uzgodnienie ma na celu wrysowanie tras sieci energetycznych, których nie naniesiono na mapy zasadnicze miasta Białystok, a sieci te zostały zinwentaryzowane i dokumentacja pozostaje w zasobach archiwalnych PGE Dystrybucja S.A. Oddział Białystok.
3. Wykonywanie robót ziemnych w bezpośrednim sąsiedztwie sieci elektroenergetycznych powinno być poprzedzone określeniem przez kierownika budowy bezpiecznej odległości, w jakiej mogą być one wykonywane i sposobu wykonywania tych robót.
4. Bezpieczną odległość wykonywania robót, o których mowa w punkcie 3, ustala kierownik budowy w porozumieniu z Wydziałem Majątku Sieciowego Rejonu Energetycznego. Miejsca tych robót należy oznakować napisami ostrzegawczymi i ogrodzić.
5. Przed przystąpieniem do robót ziemnych, wyznaczyć przy pomocy aparatury, przebiegi linii kablowych w terenie.
6. Prace ziemne w pobliżu linii kablowych prowadzić ręcznie pod

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 08
(5)

		nadzorem pracownika o Rejonu Energetycznego.	
14	**Politechnika Białostocka Centrum Komputerowych Sieci Rozległych**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
15	**Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne**	**Wojciech Magnuszewski**
16	**TEN.NET sp. z o. o. sp.k.**	**Uczestnik nieobecny na naradzie**	
17	**TK Telekom spółka z o.o.** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Brak uwag	**Jacek Michniak**
18	**Urząd Marszałkowski Województwa Podlaskiego** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Bez uwag.	**Robert Miastkowski**
19	**Wodociągi Białostockie sp. z o. o.** **Białystok, Młynowa** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Uzgodniono pozytywnie usytuowanie projektowanego uzbrojenia w stosunku do przewodów i armatury wodociągowej oraz kanalizacji sanitarnej pod warunkiem; 1. Bezwzględnego dokonania przed przystąpieniem do robót w obrębie skrzyżowania z przewodem wodociągowym/kanalizacyjnym lub zbliżenia do armatury/studni wod/kan. ręcznych odkrywek do rzędnych posadowienia podbudów/podsypek projektowanego uzbrojenia w celu ustalenia rzeczywistego usytuowania i posadowienia istniejących przewodów wod/kan. oraz wykluczenia ewentualnej kolizji wysokościowej/sytuacyjnej. Przy realizacji technologią bezwykopową w miejscu możliwie jak najbliższym skrzyżowania. UWAGA: Zachować szczególną ostrożność w miejscach skrzyżowań z przewodami wod/kan. bez podanych na mapie do celów projektowych rzędnych ich posadowienia. 2. Zastosowania na skrzyżowaniach z przewodami oraz przy zbliżeniach do armatury wod/kan. przy braku zachowania wymaganych przepisami odległości pionowych/poziomych od ich skrajni na projektowanym uzbrojeniu odpowiednich rozwiązań/zabezpieczeń. 3. Odtworzenia naruszonej podsypki i obsypki w obrębie odsłoniętych przewodów i armatury wod-kan. oraz istniejących taśm lokalizacyjno-ostrzegawczych (ze sprawdzeniem zachowania ciągłości sygnału) oraz kolidującego z robotami oznakowania lokalizacji armatury wod-kan. w porozumieniu oraz zgodnie ze standardami Wodociągów Białostockich Sp. z o.o. 4. Zainwentaryzowania wysokościowo w miejscu skrzyżowania odsłoniętego przewodu wodociągowego lub kanalizacyjnego (podać rzędne; wodociąg i ciśnieniowa kanalizacja sanitarna – oś przewodu, grawitacyjna kanalizacja sanitarna – dno kanału) oraz wykonanego projektowanego uzbrojenia. Ponadto Przedsiębiorstwo w celach proceduralnych wymaga od Inwestora; a) Pisemnego powiadomienia dwa tygodnie przed przystąpieniem do realizacji przedmiotowej inwestycji z zakresem przedmiotowego zamierzenia (Projekt Zagospodarowania Terenu / Plan Sytuacyjny). b) Zgłoszenia przed zasypaniem do nieodpłatnego sprawdzenia sposobu zamontowania zabezpieczeń zgodnie z pkt. 2. oraz odtworzenia posadowienia odsłoniętych przewodów zgodnie z pkt. 3. c) Powiadomienia w przypadku braku możliwości zachowania projektowanej odległości pionowej projektowanego uzbrojenia od	**Tomasz Łagunionek**

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 99
(5)

		przewodu wodociągowego lub kanalizacyjnego w miejscu skrzyżowania lub wystąpienia kolizji wysokościowej lub braku zachowania usytuowania będącego przedmiotem niniejszej narady koordynacyjnej. d) Poniesienia kosztów wykonanych pod nadzorem oraz zgodnie ze standardami Wodociągów Białostockich Sp. z o.o. przebudów kolizji lub naprawy uszkodzeń przewodów i armatury wod-kan., PPOŻ. oraz jej oznakowania na mocy Art. 254a k.k. e) Zgłoszenia zakończenia prac w celu ustalenia braku uszkodzeń armatury wodociągowej/kanalizacyjnej, PPOŻ., studni kanalizacji sanitarnej oraz poprawnego odtworzenia posadowienia naruszonych skrzynek ulicznych zasuw i ich oznakowania w obrębie niniejszej inwestycji.	
20	**Zarząd Dróg Miejskich, Urząd Miejski w Białymstoku** elektroniczny	**Stanowisko pozytywne** Sieć gazową i przyłącza gazowe pod jezdnią należy wykonać metodą bezwykopową na głębokości min 1,2 m poniżej nawierzchni jezdni i umieścić w rurach osłonowych.	**Elżbieta Biernacka**
	Wnioskodawca		**JUSZCZAK RYSZARD**

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

z up. PREZYDENTA MIASTA
PRZEWODNICZĄCA NARADY KOORDYNACYJNEJ
Elżbieta Augustyniak-Roszkowska
Główny Specjalista
Referat Geodezyjnej Ewidencji Sfer Użytkowej Terenu

Elektronicznie podpisany przez Elżbieta Augustyniak-Roszkowska; Miasto Białystok
Data: 2026.03.19 13:26:01 +01'00'

.....
Podpis przewodniczącego narady

POUCZENIE:

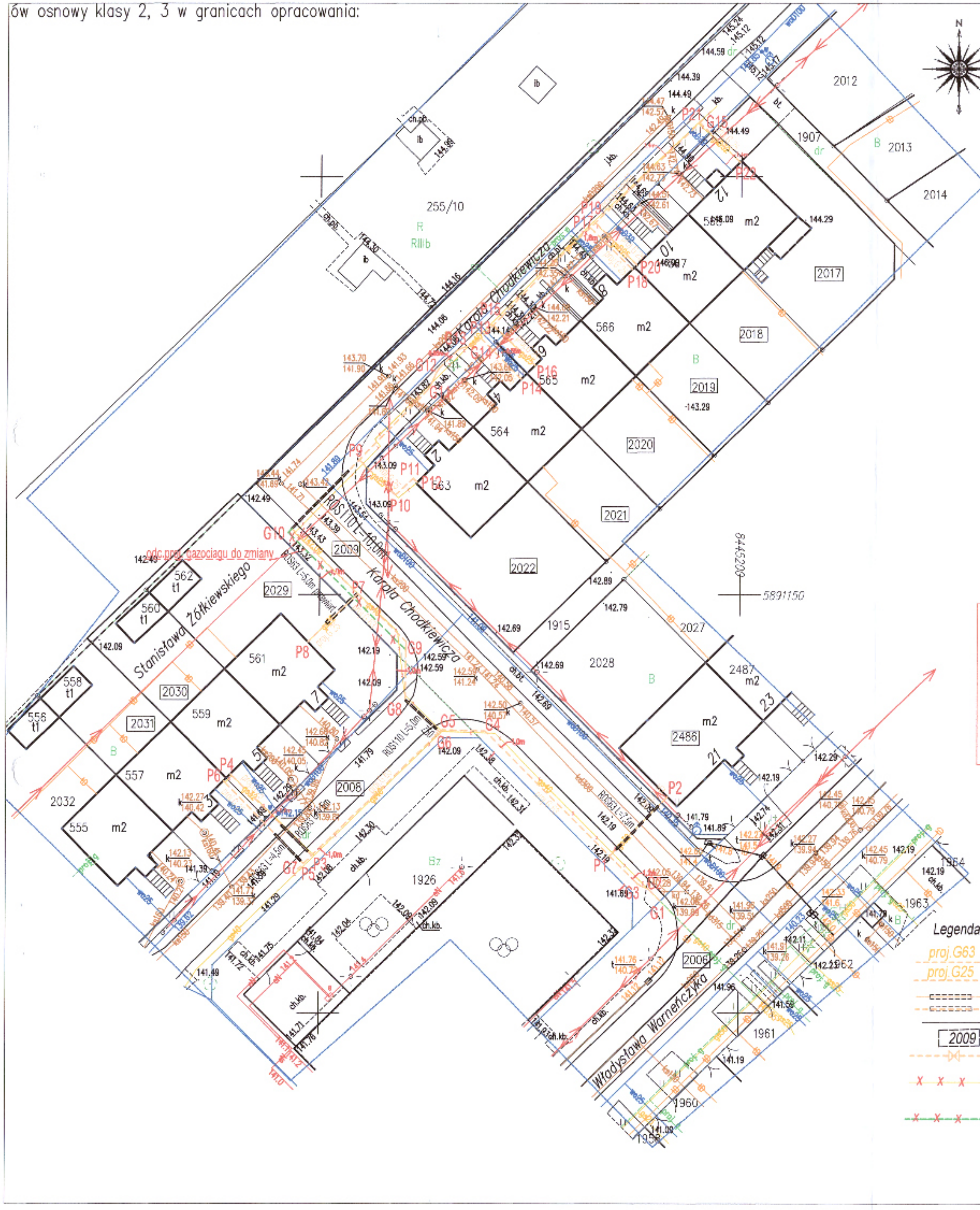
1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne ((t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1151 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.

2. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1151 z późn. zm.).

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 08
(5)

ów osnowy klasy 2, 3 w granicach opracowania:

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU SKALA 1:500



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej		DGE-II.6642.2?.2185.2025
Numer roboty wykonawcy		68/2025
Nazwa miejscowości		Białystok
Jednostka ewidencyjna	identyfikator	206101_1
	nazwa	Białystok
Obręb ewidencyjny	nazwa, identyfikator	Wygoda (0018)
Ulica	Chodkiewicza	
Numer działki	2006, 2009, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2028, 2006, 2029, 2030, 2031	
Sekcje	5.194.14.16.4.3; 6.194.14.16.4.4; 6.194.14.16.4.2; 6.194.14.16.4.1	
Skala mapy		1:500
Nazwa układu	współrzędnych prostokątnych płaskich	PL-2000 strefa 8
	wysokościowego	PL-EVRF2007-NH
Oznaczenie granic obszaru, który był przedmiotem aktualizacji		
Mapa wykonano bez ustalenia obciążeń, o których mowa w § 80 ust. 4 Rozporządzenia Ministra SWiA z dnia 9 listopada 2011r. (Dz. U. 263, poz. 1572)		
Data opracowania mapy		23.09.2025rok
Opracowanie numeryczne Andrzej Auchimik		

PHUP Andrzej Auchimik
15-054 Białystok, ul. Miesz?a 1 14 lok. 44
tel. 601 869 367
NIP 542-217-92-77, REG. 200129012
nazwa / imię i nazwisko wykonawcy
podpis osoby reprezentującej wykonawcę

mgr inż. Andrzej Auchimik
GEODETA UPRAWNIONY
Upr. GUGiK nr 19285
tel. 601 869 367
NIP 542-217-92-77, R. 200129012
imię i nazwisko nr uprawnień
podpis geodety uprawnionego który sporządził mapę

SZKIC ORIENTACYJNY

Wykaz punktów osnowy klasy 2, 3 w granicach opracowania: brak

DGE-II.6642.2.2185.2025

PREZYDENT MIASTA BIAŁEGOSTOKU

PHUP Andrzej Auchimik
ul. Mieszka I 14 lok. 44
15-054 Białystok
NIP 542-217-92-77, REGON 200129012

F.2061.2025.2608
05.11.2025r.

mgr inż. Andrzej Auchimik
GEODETA UPRAWNIONY
Upr. GUGiK nr 19285

Oświadczam ,że treść mapy, na której wykonano niniejszy projekt jest zgodna z treścią mapy do celów projektowych
Protokół weryfikacji nr P.2061.2025.2608 z dnia 05.11.2025r.

Projektant: mgr inż.Ryszard Juszczak upr. nr 62/94/OL

Ryszard Jan Juszczak
Elektronicznie podpisany przez Ryszard Jan Juszczak
Data: 2026.03.06 12:32:28 +01'00'

Prezydent Miasta Białegostoku
Dokumentacja projektowa nr
DGE-III.6630.122.2026
była przedmiotem narady koordynacyjnej przeprowadzonej za pomocą środków komunikacji elektronicznej
zakończonej w dniu: 19-03-2026
Z up. Prezydenta
PRZEWODNICZĄCY NARADY KOORDYNACYJNEJ

z up. PREZYDENTA MIASTA
PRZEWODNICZĄCA NARADY KOORDYNACYJNEJ
Elżbieta Augustyniak-Roszkowska
Główny Specjalista
Referat Geodezyjnej Ewidencji Sieci Uzbrojenia Terenu

Elektronicznie podpisany przez Elżbieta Augustyniak-Roszkowska; Miasto Białystok
Data: 2026.03.19 13:23:25 +01'00'

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 08
(5)

Legenda:

- proj.G63 — G1...G15 projektowany gazociąg ś.c. PEdn63
- proj.G25 — P1...P22 projektowane przyłącza gazu ś.c. PEdn25
- proj.ROS PE dn110 na gazociągu
- proj.ROS PE dn63 na przyłączach gazu
- granica działek geodezyjnych
- 2009 — numery działek geodezyjnych
- proj.zasuwa DN50 z końc.PEdn63
- x x x — sieć gazowa przeznaczona do unieczynnienia-wyłączenia z eksploatacji-poza niniejszym opracowaniem
- x x x — odcinek proj. sieci gazowej G7-P9-G10-do likwidacji

Inwestor:	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie ul.Bandrowskiego 26,33-100 Tarnów
Obiekt:	Gazociąg ś.c.PE dn63 i przyłącza gazu ś.c. PEdn25 w ramach przebudowy sieci gazowej ul.Warneńczyka-Chodkiewicza m.Białystok
Temat:	Projekt zagospodarowania terenu
Skala:	1:500
Nr rys:	G1
Data:	03.2026

16

Białystok, 12 GRU. 2025

PREZYDENT MIASTA BIAŁEGOSTOKU
ul. Słonimska 1
15-950 Białystok
ZDM-III.6853.1.499.2025

DECYZJA NINIEJSZA JEST OSTATECZNA
Białystok, dnia 5 stycznia 2026 r.
STARSZY INSPEKTOR
E. Biernacka
Elżbieta Biernacka

DECYZJA

Na podstawie art. 39 ust. 3 i 3a w związku z art. 19 ust. 1 i 5 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2025 roku poz. 889 j.t.), art. 39 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153 j.t.) i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691 t.j.), po rozpatrzeniu wniosku z dnia 27 listopada 2025 roku, złożonego przez:

Polską Spółkę Gazownictwa Sp. z o. o.
ul. Wojciecha Bandrowskiego 16
33-100 Tarnów

w sprawie lokalizacji: **sieci gazowej i przyłączy gazowych**
w pasach drogowych ulic: **Władysława Warneńczyka na działce nr ew. 2006 obręb 16, Karola Chodkiewicza na działce nr ew. 2009 obręb 16 w Białymstoku**

zezwalam

na lokalizację: **sieci gazowej i przyłączy gazowych w pasie drogowym ulicy Władysława Warneńczyka na działce nr ew. 2006 obręb 16, w pasie drogowym ulicy Karola Chodkiewicza na działce nr ew. 2009 obręb 16 w Białymstoku, zgodnie z załączonym projektem zagospodarowania terenu.**

na warunkach:

1) Lokalizacja sieci gazowej i przyłączy gazowych w pasie drogowym nie może wpłynąć negatywnie na funkcjonowanie drogi i związanych z nią elementów. W związku z tym planowaną infrastrukturę należy ułożyć w sposób określony w przepisach odrębnych m.in. w Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. (Dz. U. z 2022 r. poz.1518.) w sprawie przepisów techniczno – budowlanych dotyczących dróg publicznych, aby w przyszłości możliwe było dokonywanie (bez jakichkolwiek przeszkód i utrudnień) robót związanych z budową, przebudową lub remontem drogi bądź z bieżącym utrzymaniem drogi.
2) Umieszczenie w/w infrastruktury nie może zmniejszać stateczności i nośności drogi. **Z uwagi na powyższe zastrzega się, że przejście siecią gazową i przyłączem gazowym pod jezdnią należy wykonać metodą bezwykopową na głębokości min 1,2 m poniżej nawierzchni jezdni i umieścić w rurze osłonowej.**
3) **Należy uzyskać od zarządcy drogi warunki odtworzenia nawierzchni.**
4) **Wypełnienia zobowiązań wynikających z załączonego do przedmiotowego wniosku oświadczenia z dnia 18 listopada 2025 roku dotyczącego warunków pozostawienia w pasie drogowym unieczynnionych elementów sieci dystrybucyjnej gazu o treści jak poniżej:**

ZARZĄD DRÓG MIEJSKICH W BIAŁYMSTOKU
Dział Inwestycji i Infrastruktury
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 669 70 50, 85 669 62 00

„Zgodnie z § 4 ust 1 Ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne (Dz. U. z 2024 r. poz. 266 z późn. zm.), Spółka zobowiązuje się do utrzymywania zdolności urządzeń, instalacji i sieci gazowych - do zapewnienia ciągłości zaopatrzenia w paliwo gazowe.

W związku z tym, unieczynnione urządzenia i obiekty gazowe stanowią element infrastruktury sieci gazowej, który może być wykorzystany w sytuacjach awaryjnych lub kryzysowych.

Spółka oświadcza, że stan techniczny unieczynnionych urządzeń pozwala na ich bezpieczne pozostawienie w gruncie, bez wpływu na funkcje użytkowe drogi publicznej. Ponadto Spółka zapewnia, że nie spowoduje to zagrożeń ani utrudnień w ruchu drogowym, ani nie zakłóci realizacji zadań przez zarządcę drogi.

Spółka zobowiązuje się w przypadkach zapadnięcia się drogi spowodowanej istnieniem unieczynnionej sieci gazowej do niezwłocznego usunięcia jej z gruntu własnym staraniem i na własny koszt.

Spółka oświadcza, że zgodnie z art. 39 ust. 5 Ustawy o drogach publicznych, w przypadku, jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi będzie wymagał przełożenia lub usunięcia z gruntu unieczynnionych sieci gazowych, prace te Spółka wykona na własny koszt – siłami własnymi lub zleci je uprawnionym firmom wykonawczym, po uprzednim powiadomieniu Spółki przez Urząd Miejski w Białymstoku o planowanej przebudowie drogi. Koszty takich przedsięwzięć będzie ponosić właściciel tych urządzeń.

Po unieczynnieniu sieci gazowej i przyłączy gazowych, Spółka wystąpi z wnioskiem do Departamentu Geodezji Urzędu Miejskiego w Białymstoku o wprowadzenie na mapie zasadniczej PSG sp. z o.o. jako władającego pozostawionymi w gruncie unieczynnionymi sieciami i przyłączami gazowymi. „

UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia 27 listopada 2025 roku strona wystąpiła o wydanie decyzji zezwalającej na lokalizację sieci gazowej i przyłączy gazowych w pasie drogowym ulicy Władysława Warneńczyka na działce nr ew. 2006 obręb 16, w pasie drogowym ulicy Karola Chodkiewicza na działce nr ew. 2009 obręb 16 w Białymstoku.

Zgodnie z art. 39 ust. 3 ustawy o drogach publicznych, w szczególnie uzasadnionych przypadkach lokalizowanie w pasie drogowym urządzeń obcych może nastąpić wyłącznie za zezwoleniem właściwego zarządcy drogi, wydawanym w drodze decyzji administracyjnej - zezwolenie nie jest wymagane w przypadku zawarcia umowy, o której mowa w ust. 7 lub w art. 22 ust. 2, 2 a lub 2 c.

Z regulacji tej wynika, że lokalizowanie w pasie drogowym urządzeń obcych dopuszczalne jest jedynie w szczególnie uzasadnionych przypadkach, a udzielenie przez zarządcę drogi zezwolenia w tym przedmiocie następuje na zasadzie tzw. uznania administracyjnego. Uznaniowy charakter takiej decyzji uprawnia organ do nakładania na inwestora warunków dodatkowych, innych niż wskazane w art. 39 ust. 3a ustawy, a także upoważnia do modyfikowania przepisów ustawy i przepisów wykonawczych regulujących kwestie zakładania urządzeń i przywrócenia pasa drogowego do stanu poprzedniej użyteczności. Uznaniowe kształtowanie obowiązków inwestora w tym zakresie podyktowane jest tym, aby na skutek zlokalizowania w pasie drogowym urządzeń obcych nie zostały naruszone elementy techniczne drogi oraz aby nie przyczyniło się to do czasowego lub trwałego zagrożenia bezpieczeństwa ruchu albo zmniejszenia wartości użytkowej drogi.

Po przeprowadzeniu postępowania wyjaśniającego zarządca drogi stwierdził, iż proponowana lokalizacja infrastruktury wymienionej w niniejszej decyzji, odpowiada ustalonym zasadom umieszczania w pasie drogowym urządzeń obcych.

RZĄD MIEJSKI W
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 03
(5)

POUCZENIE

1. Niniejsza decyzja lokalizacyjna nie stanowi zezwolenia na wejście w teren i prowadzenie robót budowlanych w pasie drogowym.
2. Zgodnie z art. 40 ust 1 ustawy o drogach publicznych, przed rozpoczęciem robót należy uzyskać zezwolenie Prezydenta Miasta Białegostoku na zajęcie pasa drogowego w celu prowadzenia robót oraz na umieszczenie infrastruktury technicznej w pasie drogowym składając odpowiednie wnioski, do których należy dołączyć:
    1) ogólny plan orientacyjny w skali 1:10000 lub 1:25000 z zaznaczeniem zajmowanego odcinka pasa drogowego;
    2) szczegółowy plan sytuacyjny w skali 1:1000 lub 1:500 z zaznaczeniem granic i podaniem wymiarów planowanej powierzchni zajęcia pasa drogowego;
    3) projekt organizacji ruchu drogowego, jeżeli zajęcie pasa drogowego wpływa na ruch drogowy lub ogranicza widoczność na drodze albo powoduje wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów lub pieszych wraz z określeniem sposobu zabezpieczenia robót zgodnie z wymogami bezpieczeństwa ruchu drogowego (projekt winien być uprzednio uzgodniony przez Zarząd Dróg Miejskich Urzędu Miejskiego w Białymstoku);
    4) oświadczenie o posiadaniu ważnego pozwolenia na budowę obiektu umieszczonego w pasie drogowym lub o zgłoszeniu budowy lub przeprowadzonych robót właściwemu organowi administracji architektoniczno-budowlanej, o ile wymagają tego przepisy ustawy Prawo Budowlane;
    5) harmonogramu robót prowadzonych w pasie drogowym w przypadku ich etapowego prowadzenia;
    6) szczegółowy plan sytuacyjny w skali 1:1000 lub 1:500 z zaznaczeniem trasy umieszczenia urządzeń infrastruktury,
3. Za zajecie pasa drogowego pobiera się opłatę.
4. Zgodnie z art. 39 ust. 5a ustawy o drogach publicznych, w przypadku budowy, przebudowy lub remontu drogi, gdy wymagane będzie przełożenie przedmiotowego urządzenia, koszt tego przełożenia poniesie jego właściciel.

Od niniejszej decyzji stronie służy prawo wniesienia odwołania do Samorządowego Kolegium Odwoławczego za pośrednictwem Prezydenta Miasta Białegostoku: ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 09

(5)

Zezwolenia na lokalizowanie w pasie drogowym obiektów budowlanych lub urządzeń niezwiązanych z potrzebami zarządzania drogami lub potrzebami ruchu drogowego zwolnione są z opłaty skarbowej na podstawie Części III ust. 44 kol. 4 pkt. 9 załącznika do ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2016 r. poz. 1044 j.t.).

mgr inż. Paweł Juszczak
Uprawnienia [illegible]
do projektowania [illegible]
budowlanej [illegible]
instalacyjnej [illegible]
sieci i instalacji [illegible]

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU SKALA 1:500

Oświadczam że treść mapy, na której wykonano niniejszy projekt jest zgodna z treścią mapy zasadniczej wydanej przez Miasto Białystok.Licencja nr DGE-II.6642.2115.2024_2061_GL2 z dnia 26.11.2024

Projektant
mgr inż. Ryszard Juszczak
upr. bud. nr 62/94/OL

ZAŁĄCZNIK DO DECYZJI
nr ZIZM-II.6733.499.2025
z dnia 12 grudnia 2025

ZAŁĄCZNIK DO DECYZJI
nr ZIZM-II.6733.498.1.2025
z dnia 12 grudnia 2025

ZAŁĄCZNIK DO ZEZWOLENIA
nr ZIZM-II.6733.3.230.2025
z dnia 12 grudnia 2025

ZARZĄD REGIONU W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT INFRASTRUKTURY
ul. Słonimska 21, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 03

LEGENDA:

- proj gazociąg s.c. PEdn63
- proj przyłącza gazu s.c. PEdn25
- gazociągi i przyłącza gazu przewidziane do unieczynnienia
- proj. ROS PEdn110
- granica działek geodezyjnych
- numery działek geodezyjnych

Inwestor:	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie ul. Sandomierska 15, 33-100 Tarnów
Obiekt:	Gazociąg ś.c.PE dn63 i przyłącze gazu ś.c. PEdn25 wraz z urządzeniami gazowymi ul. Zacisze Wiejskie w Białymstoku
Temat:	Projekt zagospodarowania terenu
Skala:	1:500
Nr rys:	01
Data:	10.2025
Profesja:	

28

Białystok, 16 marca 2026 r.

PREZYDENT MIASTA BIAŁEGOSTOKU

ZDM-IV.6853.1.5.2026

DECYZJA NINIEJSZA JEST OSTATECZNA
Białystok, dnia 17 marca 2026 r.
STARSZY INSPEKTOR
Elżbieta Biernacka

DECYZJA

Na podstawie art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691 t.j.) w związku z art. 39 ust. 3 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2025 roku poz. 889 j.t.) po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez Polską Spółkę Gazownictwa Sp. z o. o. ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów z dnia 9 marca 2026 roku, uzupełnionego w dniu 12 marca 2026 roku w sprawie zmiany decyzji znak ZDM-III.6853.1.499.2025 z dnia 12 grudnia 2025 roku

zmieniam

decyzję ostateczną znak ZDM-III.6853.1.499.2025 z dnia 12 grudnia 2025 roku w sprawie lokalizacji sieci gazowej i przyłączy gazowych w pasie drogowym ulicy Władysława Warneńczyka na działce nr ew. 2006 obręb 16, w pasie drogowym ulicy Karola Chodkiewicza na działce nr ew. 2009 obręb 16 w Białymstoku, zgodnie z załączonym projektem zagospodarowania terenu, poprzez :

1) Zmianę załącznika graficznego w zakresie odcinka G9-P7-G10 gazociągu średniego ciśnienia PE dn 63 i przyłącza gazowego średniego ciśnienia PE dn 25 w pasie drogowym Karola Chodkiewicza określonego jako projekt zagospodarowania terenu, stanowiącego integralną część niniejszej decyzji,
2) Pozostałe warunki i ustalenia decyzji znak ZDM-III.6853.1.499.2025 z dnia 12 grudnia 2025 roku pozostają bez zmian.
3) Załącznik graficzny do niniejszej decyzji stanowi jej integralną część.
4) Zmiana decyzji nie powoduje zmiany zakresu rzeczowego inwestycji ani warunków lokalizacji urządzenia w pasie drogowym.

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 06

UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia z dnia 9 marca 2026 roku, uzupełnionym w dniu w dniu 12 marca 2026 roku inwestor zwrócił się o zmianę decyzji ostatecznej znak ZDM-III.6853.1.499.2025 z dnia 12 grudnia 2025 roku wydanej na podstawie art. 39 ust 3 ustawy o drogach publicznych, w zakresie zmiany załącznika graficznego na odcinku G9-P7-G10 gazociągu średniego ciśnienia PE dn 63 i przyłącza gazowego średniego ciśnienia PE dn 25 w pasie drogowym Karola Chodkiewicza.

Zmiana przedmiotowej decyzji wynika z korekty trasy gazociągu i przyłącza gazowego w chodniku wzdłuż posesji nr 7 w pasie drogowym Karola Chodkiewicza.

Zakres rzeczowy inwestycji, rodzaj urządzenia oraz warunki jego lokalizacji określone w decyzji pierwotnie nie ulegają zmianie.

Zgodnie z art. 155 k.p.a. decyzja ostateczna, na mocy której strona nabyła prawo, może być w każdym czasie za zgodą strony uchylona lub zmieniona przez organ administracji publicznej, który ją wydał, jeżeli przepisy nie sprzeciwiają się uchyleniu lub zmianie takiej decyzji i przemawia za tym interes społeczny lub słuszny interes strony.

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.

mgr inż. [illegible] Iwaszczak
uprawnienia budowlane nr 82/94/OL
do projektowania bez ograniczeń w specjalności
instalacyjno-inżynieryjnej w zakresie
sieci i instalacji gazowych

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji stronie służy odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Białymstoku za pośrednictwem Prezydenta Miasta Białegostoku ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, że nie przysługuje od niej odwołanie ani skarga do sądów administracyjnych.

Otrzymują:

1. Polską Spółkę Gazownictwa Sp. z o. o.
   ul. Wojciecha Bandrowskiego 16
   33-100 Tarnów
2. a/a

z up. PREZYDENTA MIASTA

Zastępca Dyrektora
Zarządu Dróg Miejskich

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 69 39, 85 869 62 08
(5)

Oświadczam ze treść mapy, na której wykonano niniejszy projekt jest zgodna z treścią mapy zasadniczej wydanej przez Miasto Białystok.Licencja nr DGE-II.6642.2115.2024_2061_CL2 z dnia 26.11.2024

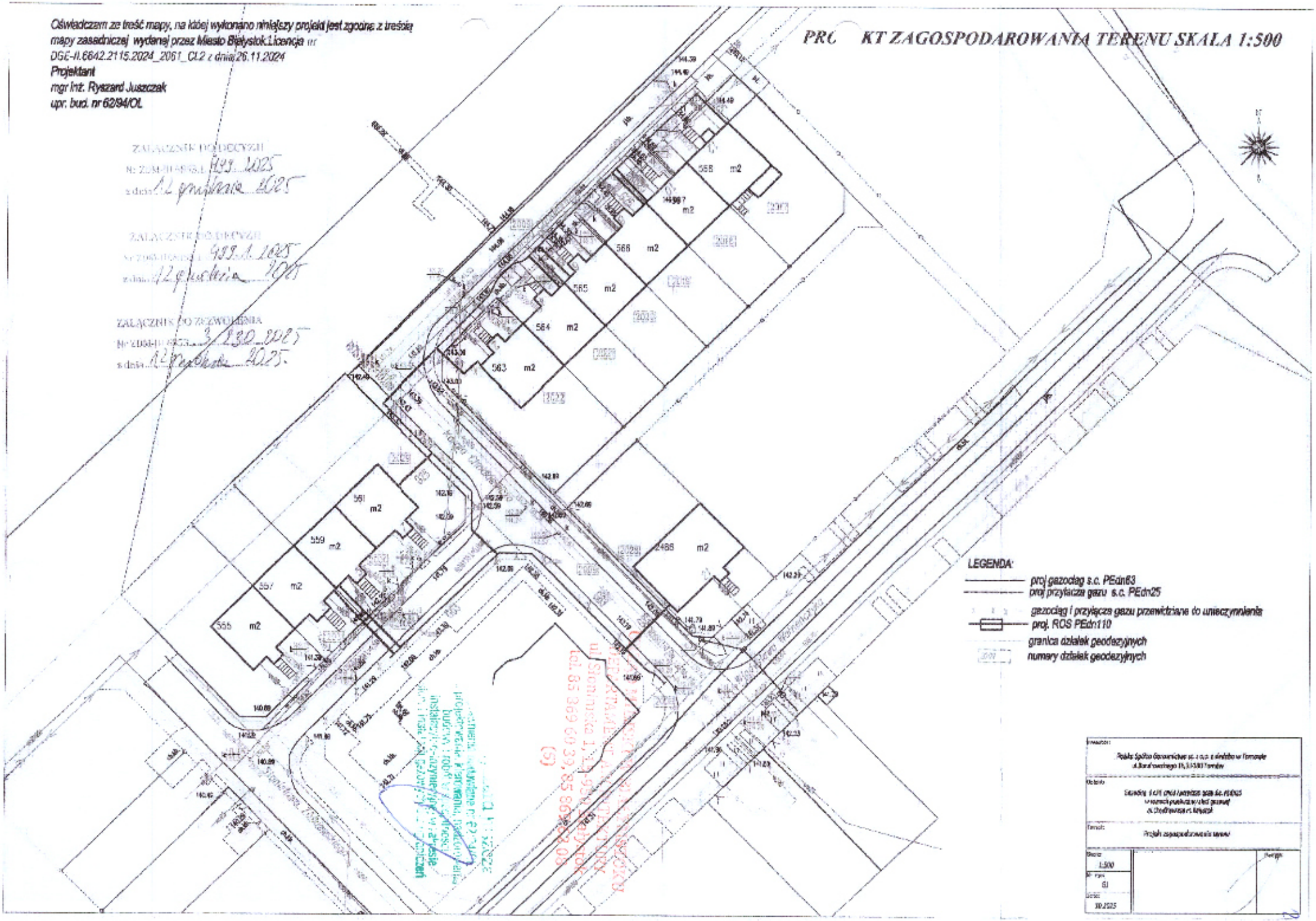
Projektant
mgr inż. Ryszard Juszczak
upr. bud. nr 62/94/OL

ZAŁĄCZNIK DO DECYZJI
Nr ZUDM-II.6733.433.2025
z dnia 12 grudnia 2025

ZAŁĄCZNIK DO DECYZJI
Nr ZUDM-II.6733.433.1.2025
z dnia 12 grudnia 2025

ZAŁĄCZNIK DO ZGŁOSZENIA
Nr ZUDM-II.6733.3.230.2025
z dnia 12 grudnia 2025.

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU SKALA 1:500



Inwestor:	Polskie Spółka Gazownictwo sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie ul. Karola Olszewskiego 19, 33-100 Tarnów
Obiekt:	Budowa i eksploatacja sieci gazowej średniego ciśnienia wraz z przyłączami gazowymi dla Zbiorowego Odbiorcy
Temat:	Projekt zagospodarowania terenu
Skala:	1:500
Nr rys.	01
Data:	30.10.2025
Format:	

68

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
ZARZĄD DRÓG MIEJSKICH
ul. Składowa 11, 15-399 Białystok

Białystok, 12 GRU. 2025

ZDM-III.6853.1.499.1.2025

Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o. o.
ul. Wojciecha Bandrowskiego 16
33-100 Tarnów

W odpowiedzi na wystąpienie z dnia 27 listopada 2025 roku, informuję, iż po przeanalizowaniu jego treści działając w ramach uprawnień Miasta Białegostoku

wyrażam zgodę

na dysponowanie: **w pasie drogowym ulicy Władysława Warneńczyka działką nr ew. 2006 obręb 16, w pasie drogowym ulicy Karola Chodkiewicza działką nr ew. 2009 obręb 16 w Białymstoku**

w celu budowy: **sieci gazowej i przyłączy gazowych,**

zgodnie z załączonym projektem usytuowania sieci uzbrojenia terenu, decyzją lokalizacyjną znak ZDM-III.6853.1.499.2025 z dnia 12 grudnia 2025 roku.

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
15-950 Białystok
85 869 62 39, 85 869 62 08

Niniejsza zgoda daje prawo dysponowania terenem na cele budowlane zgodnie z art. 33 ust. 2 pkt. 2 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2025 roku poz. 418 j.t.). Prawo dysponowania terenem (w celu uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia) nie stanowi podstawy do zajęcia terenu.

STARSZY INSPEKTOR
Elżbieta Biernacka
8.12.2025 r.

Z up. PREZYDENTA MIASTA
Zastępca Dyrektora
Zarządu Dróg Miejskich

21

Białystok, 12 grudnia 2025r.

MIASTO BIAŁYSTOK

ZDM-III.6853.3.230.2025

Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o. o.
ul. Wojciecha Bandrowskiego 16
33-100 Tarnów

W odpowiedzi na wystąpienie z dnia 27 listopada 2025 roku informuję, iż po przeanalizowaniu jego treści działając w ramach uprawnień Miasta Białegostoku

wyrażam zgodę

na lokalizację: **sieci gazowej i przyłączy gazowych w drodze dojazdowej do ulicy Karola Chodkiewicza na działce nr ew. 2008 obręb 16 w Białymstoku, zgodnie z załączonym projektem usytuowania sieci uzbrojenia terenu.**

Lokalizacja sieci gazowej i przyłączy gazowych w ulicy nie może wpłynąć negatywnie na funkcjonowanie drogi i związanych z nią elementów. W związku z tym wnioskowaną infrastrukturę należy ułożyć na takiej głębokości, aby w przyszłości możliwe było dokonywanie (bez jakichkolwiek przeszkód i utrudnień) robót związanych z bieżącym utrzymaniem dróg.

Umieszczenie w/w infrastruktury nie może zmniejszać stateczności i nośności drogi. **Z uwagi na powyższe zastrzega się, że sieć gazową i przyłącza gazowe pod jezdnią należy wykonać metodą bezwykopową na głębokości min 1,2 m poniżej nawierzchni jezdni i umieścić w rurze osłonowej.**

Zastrzega się, że przedmiotowa zgoda na lokalizację została wydana pod warunkiem wypełnienia zobowiązań wynikających z załączonego do przedmiotowego wniosku oświadczenia z dnia 18 listopada 2025 roku dotyczącego warunków pozostawienia w pasie drogowym unieczynnionych elementów sieci dystrybucyjnej gazu o treści jak poniżej:

URZĄD MIASTA BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 08
(5)

„Zgodnie z § 4 ust 1 Ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne (Dz. U. z 2024 r. poz. 266 z późn. zm.), Spółka zobowiązuje się do utrzymywania zdolności urządzeń, instalacji i sieci gazowych - do zapewnienia ciągłości zaopatrzenia w paliwo gazowe.

W związku z tym, unieczynnione urządzenia i obiekty gazowe stanowią element infrastruktury sieci gazowej, który może być wykorzystany w sytuacjach awaryjnych lub kryzysowych.

Spółka oświadcza, że stan techniczny unieczynnionych urządzeń pozwala na ich bezpieczne pozostawienie w gruncie, bez wpływu na funkcje użytkowe drogi publicznej. Ponadto Spółka zapewnia, że nie spowoduje to zagrożeń ani utrudnień w ruchu drogowym, ani nie zakłóci realizacji zadań przez zarządcę drogi.

Spółka zobowiązuje się w przypadkach zapadnięcia się drogi spowodowanej istnieniem unieczynnionej sieci gazowej do niezwłocznego usunięcia jej z gruntu własnym staraniem i na własny koszt.

Spółka oświadcza, że zgodnie z art. 39 ust. 5 Ustawy o drogach publicznych, w przypadku, jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi będzie wymagał przełożenia lub usunięcia z gruntu unieczynnionych sieci gazowych, prace te Spółka wykona na własny koszt – siłami własnymi lub zleci je uprawnionym firmom wykonawczym, po uprzednim powiadomieniu

Spółki przez Urząd Miejski w Białymstoku o planowanej przebudowie drogi. Koszty takich przedsięwzięć będzie ponosić właściciel tych urządzeń.

Po unieczynnieniu sieci gazowej i przyłączy gazowych, Spółka wystąpi z wnioskiem do Departamentu Geodezji Urzędu Miejskiego w Białymstoku o wprowadzenie na mapie zasadniczej PSG sp. z o.o. jako władającego pozostawionymi w gruncie unieczynnionymi sieciami i przyłączami gazowymi. „

Proponowana lokalizacja w/w infrastruktury wymieniona w niniejszym piśmie, odpowiada ustalonym zasadom umieszczania w drodze infrastruktury technicznej niezwiązanej z potrzebami ruchu i zarządzania drogami niepublicznymi.

1. Niniejszym, działając w imieniu Miasta Białystok wyrażam zgodę na dysponowanie terenem na cele budowlane zgodnie z art. 33 ust. 2 pkt. 2 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz. U. z 2025 roku poz. 418 j.t.). Prawo dysponowania terenem (w celu uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia) nie stanowi jednak tytułu prawnego na zajęcie terenu i prowadzenie robót budowlanych.
2. W przypadku budowy, przebudowy lub remontu drogi, gdy wymagane będzie przełożenie przedmiotowego urządzenia, koszt tego przełożenia poniesie jego właściciel.
3. Przed rozpoczęciem robót należy zawrzeć z Miastem Białystok umowę dzierżawy na zajęcie części ulicy, chodnika lub zieleńca w celu prowadzenia robót oraz na umieszczenie infrastruktury technicznej składając odpowiednie wnioski, do których należy dołączyć:
    1) ogólny plan orientacyjny w skali 1:10000 lub 1:25000 z zaznaczeniem zajmowanego odcinka drogi;
    2) szczegółowy plan sytuacyjny w skali 1:1000 lub 1:500 z zaznaczeniem granic i podaniem wymiarów planowanej powierzchni zajęcia drogi;
    3) projekt organizacji ruchu drogowego, jeżeli zajęcie pasa drogowego wpływa na ruch drogowy lub ogranicza widoczność na drodze albo powoduje wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów lub pieszych wraz z określeniem sposobu zabezpieczenia robót zgodnie z wymogami bezpieczeństwa ruchu drogowego (projekty winny być uprzednio uzgodnione przez Zarząd Dróg Miejskich Urzędu Miejskiego w Białymstoku);
    4) oświadczenie o posiadaniu ważnego pozwolenia na budowę obiektu umieszczonego w drodze lub o zgłoszeniu budowy lub przeprowadzonych robót właściwemu organowi administracji architektoniczno-budowlanej; o ile wymagają tego przepisy ustawy Prawo budowlane,
    5) harmonogramu robót prowadzonych w drodze w przypadku ich etapowego prowadzenia,
    6) szczegółowy plan sytuacyjny w skali 1:1000 lub 1:500 z zaznaczeniem trasy umieszczenia urządzeń infrastruktury,
    7) oświadczenie w sprawie powiązań, o których mowa w art. 32 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2020 r. poz. 106 ze zm.) w celu wykonania robót i umieszczenia infrastruktury.

W umowie, o której mowa wyżej zostaną ustalone opłaty: opłata za umieszczenie w ulicy, chodniku lub zieleńcu urządzenia oraz opłata za zajęcie części działki za okres prowadzenia robót.

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 08
(5)

z up. PREZYDENTA MIASTA

Zastępca Dyrektora
Zarządu Dróg Miejskich

Urząd Miejski w Białymstoku
Zarząd Dróg Miejskich

ZDM-IV.7234.608.2025

Białystok, 22 grudnia 2025 r.

Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o. o.
ul. Wojciecha Bandrowskiego 16
33-100 Tarnów
reprezentowana przez pełnomocnika:
Pana Ryszarda Juszczaka
ul. Niepodległości 25A
12-100 Szczytno
e-mail: progazewa@gmail.com

Odpowiadając na Państwa pismo w sprawie wydania warunków odtworzenia nawierzchni pasa drogowego ul. Władysława Warneńczyka na działce nr ewid. gr. 2006 obr. 16 „Wygoda", ul. Karola Chodkiewicza na działce nr ewid. gr. 2008, 2009 obr. 16 w Białymstoku w związku z planowaną budową sieci gazowej i przyłączy gazowych, Zarząd Dróg Miejskich Urzędu Miejskiego w Białymstoku informuje jak niżej.

Przy realizacji powyższej inwestycji należy bezwzględnie zastosować się do zapisów decyzji lokalizacyjnej **nr ZDM-III.6853.1.499.2025 z dnia 12 grudnia 2025 r. oraz zgody nr ZDM-III.6853.3.230.2025 z dnia 12 grudnia 2025 r.**

W miejscach prowadzonych rozkopów konstrukcje nawierzchni chodników oraz zajazdów należy przywrócić do stanu poprzedniego na całej ich szerokości. W celu ustalenia konstrukcji istniejących nawierzchni należy wykonać we własnym zakresie tzw. odkrywkę.

Zieleńce oraz wszystkie pozostałe elementy pasa drogowego w miejscach prowadzonych prac należy przywrócić do stanu poprzedniego, a uszkodzone elementy należy wymienić na nowe odpowiadające rodzajem i profilem elementom nawierzchni istniejącej.

Należy przedstawić wykonane na własny koszt wyniki badań laboratoryjnych wskaźników zagęszczenia gruntu wg PN-S-02205. Należy dołączyć dokumentację fotograficzną wykonanych odkrywek.

W trakcie robót należy bezwzględnie utrzymywać w należytym stanie czystości przyległy do miejsca robót nie zajęty pas drogowy, jak i teren poza nim. Materiał z wykopu musi być tak zabezpieczony, aby nie był w stanie przedostawać się na pas ruchu, po którym poruszają się pojazdy lub piesi.

Po zakończeniu robot wszystkie zabrudzone i zanieczyszczone miejsca muszą być na trwale uprzątnięte.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Iwona Kosna
Zastępca Dyrektora
Zarządu Dróg Miejskich

Sprawę prowadzi:
Marta Lewko, tel. 85 869 6707

Białystok, 26 marca 2026 r.

PREZYDENT MIASTA BIAŁEGOSTOKU

ZDM-IV.6853.1.5.2026

25

DECYZJA

Na podstawie art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2025 r. poz. 1691 t.j.) w związku z art. 39 ust. 3 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2025 roku poz. 889 j.t.) po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez Polską Spółkę Gazownictwa Sp. z o. o. ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów z dnia 9 marca 2026 roku, uzupełnionego w dniu 12 marca 2026 roku w sprawie zmiany decyzji znak ZDM-III.6853.1.499.2025 z dnia 12 grudnia 2025 roku

zmieniam

decyzję ostateczną znak ZDM-III.6853.1.499.2025 z dnia 12 grudnia 2025 roku w sprawie lokalizacji sieci gazowej i przyłączy gazowych w pasie drogowym ulicy Władysława Warneńczyka na działce nr ew. 2006 obręb 16, w pasie drogowym ulicy Karola Chodkiewicza na działce nr ew. 2009 obręb 16 w Białymstoku, zgodnie z załączonym projektem zagospodarowania terenu, poprzez :

1) Zmianę załącznika graficznego w zakresie odcinka G9-P7-G10 gazociągu średniego ciśnienia PE dn 63 i przyłącza gazowego średniego ciśnienia PE dn 25 w pasie drogowym Karola Chodkiewicza określonego jako projekt zagospodarowania terenu, stanowiącego integralną część niniejszej decyzji,
2) Pozostałe warunki i ustalenia decyzji znak ZDM-III.6853.1.499.2025 z dnia 12 grudnia 2025 roku pozostają bez zmian.
3) Załącznik graficzny do niniejszej decyzji stanowi jej integralną część.
4) Zmiana decyzji nie powoduje zmiany zakresu rzeczowego inwestycji ani warunków lokalizacji urządzenia w pasie drogowym.

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 09
(5)

UZASADNIENIE

Wnioskiem z dnia z dnia 9 marca 2026 roku, uzupełnionym w dniu w dniu 12 marca 2026 roku inwestor zwrócił się o zmianę decyzji ostatecznej znak ZDM-III.6853.1.499.2025 z dnia 12 grudnia 2025 roku wydanej na podstawie art. 39 ust 3 ustawy o drogach publicznych, w zakresie zmiany załącznika graficznego na odcinku G9-P7-G10 gazociągu średniego ciśnienia PE dn 63 i przyłącza gazowego średniego ciśnienia PE dn 25 w pasie drogowym Karola Chodkiewicza.

Zmiana przedmiotowej decyzji wynika z korekty trasy gazociągu i przyłącza gazowego w chodniku wzdłuż posesji nr 7 w pasie drogowym Karola Chodkiewicza.

Zakres rzeczowy inwestycji, rodzaj urządzenia oraz warunki jego lokalizacji określone w decyzji pierwotnie nie ulegają zmianie.

Zgodnie z art. 155 k.p.a. decyzja ostateczna, na mocy której strona nabyła prawo, może być w każdym czasie za zgodą strony uchylona lub zmieniona przez organ administracji publicznej, który ją wydał, jeżeli przepisy nie sprzeciwiają się uchyleniu lub zmianie takiej decyzji i przemawia za tym interes społeczny lub słuszny interes strony.

W związku z powyższym orzeczono jak w sentencji.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji stronie służy odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Białymstoku za pośrednictwem Prezydenta Miasta Białegostoku ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok w terminie 14 dni od daty otrzymania niniejszej decyzji.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna, co oznacza, że nie przysługuje od niej odwołanie ani skarga do sądów administracyjnych.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Zastępca Prezydenta
Tomasz Makarewicz

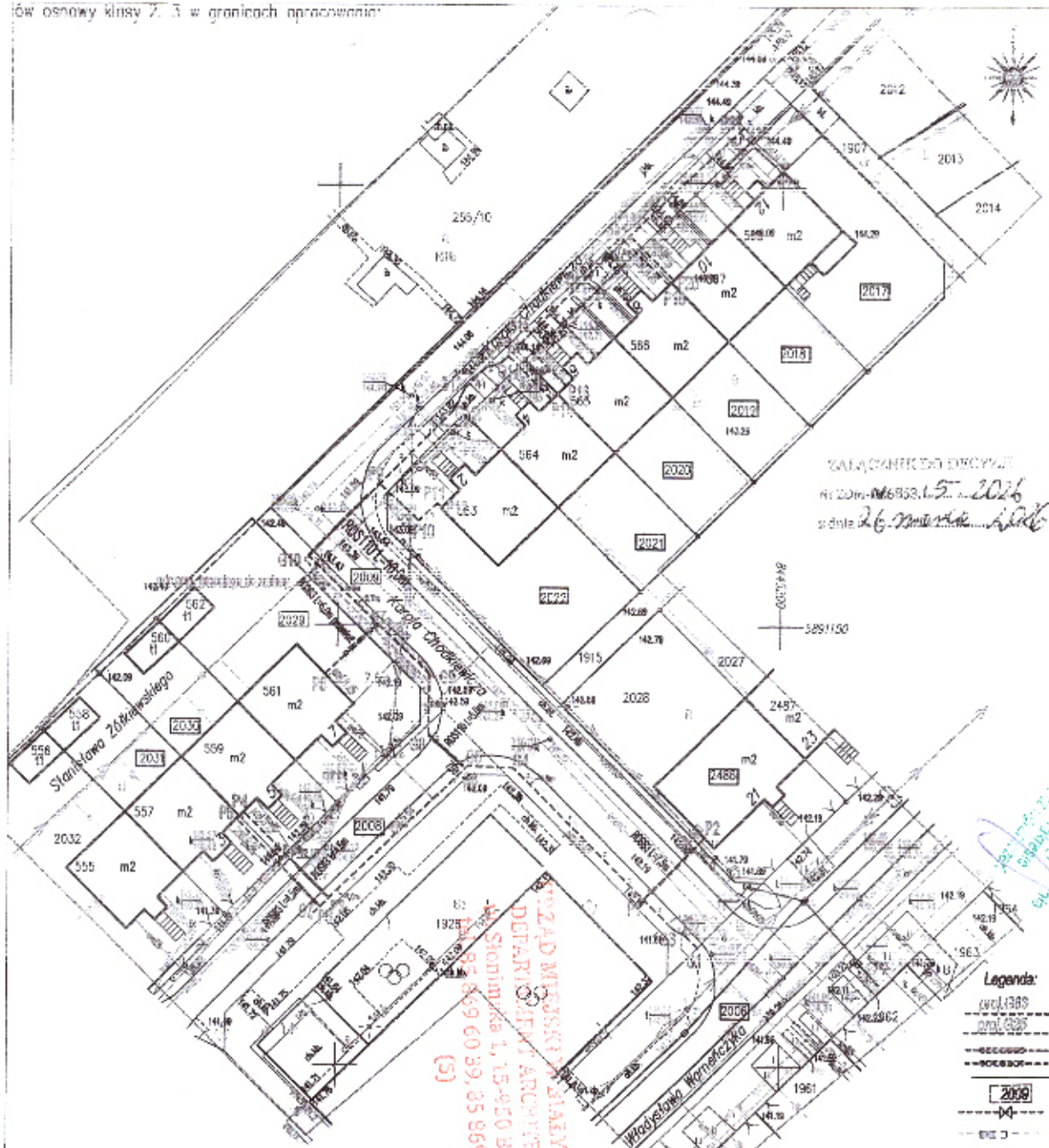
Otrzymują:

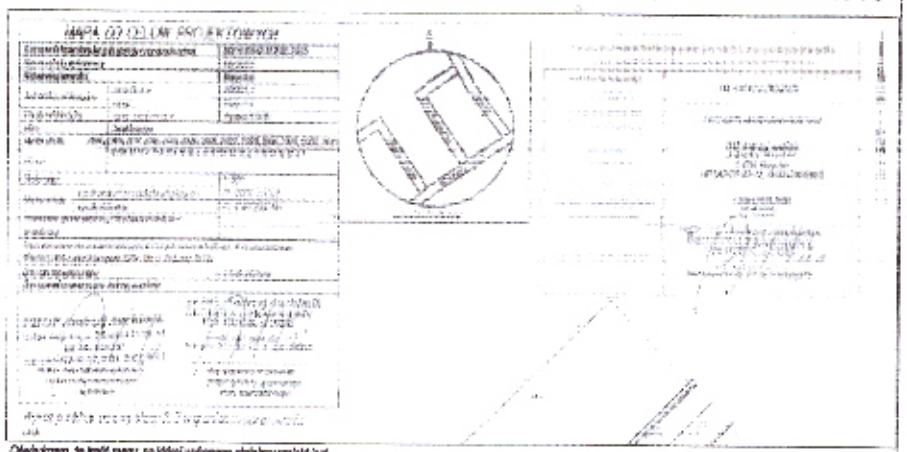
1. Polską Spółkę Gazownictwa Sp. z o. o.
   ul. Wojciecha Bandrowskiego 16
   33-100 Tarnów
2. a/a

ZARZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 63
(5)

ów osnowy klasy 2, 3 w granicach opracowania

OBIEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU SKALA 1:500





Oświadczam, że treść mapy, na której wykonano niniejszy projekt jest zgodna z treścią mapy do celów projektowych
Protokół weryfikacji nr P.2061.2025.2606 z dnia 05.11.2025r.

Projektant: mgr inż. Ryszard Łoszczak upr. nr 0204/03

ZAŁĄCZNIK DO DECYZJI
nr ZOm-MB/53/15...2026
z dnia 26 marca 2026

Legenda:

- proj.63PE — G1...G16 projektowany gazociąg ś.c. PEdn63
- proj.25PE — P1...P22 projektowane przyłącza gazu ś.c. PEdn25
- proj.ROS PE dn110 na gazociągu
- proj.ROS PE dn63 na przyłączach gazu
- granica działek geodezyjnych
- 2009 numery działek geodezyjnych
- proj.zasuwa DN50 z końc.PEdn63
- proj.R.O. dwudzielna na proj en dn110 L-1,0m niebieska
- sieć gazowa przeznaczone do unieczynnienia
- krzewostan nieskoszony
- tuje krzewowe ogrodowe

Inwestor: Polskie Spółki Gazownictwo sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ul. Sandomierska 16, 33-100 Tarnów

Zadanie: Gazociąg ś.c PE dn63 i przyłącza gazu ś.c. PEdn25 w ramach przebudowy sieci gazowej ul. Wincentego Chodkiewicza w Białymstoku

Tytuł: Projekt zagospodarowania terenu

Skala: 1:500
Nr rys: 02
Data: 03.2026

Projektował:

Projektant:

WZÓR MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 05
(S)

POLSKA
SPÓŁKA GAZOWNICTWA

25

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
Oddział Zakład Gazowniczy w Białymstoku
ul. Gen. Stanisława Sosabowskiego,15-182 Białystok
tel. 22 444 33 33

Białystok, 18.11.2025 r.

Urząd Miejski w Białymstoku
Zarząd Dróg Miejskich
ul. Składowa 11
15-399 Białystok

OŚWIADCZENIE

Działając w imieniu Polskiej Spółki Gazownictwa sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie, ul. Wojciecha Bandrowskiego 16, 33-100 Tarnów, jako Dyrektorzy Oddziału Zakład Gazowniczy w Białymstoku (zwanej dalej jako Spółka lub PSG sp. z o.o.) oświadczamy, iż pozostawione w pasie drogowym ulicy Chodkiewicza na działce nr ewid. 2009, w drodze dojazdowej do ulicy Chodkiewicza na działce nr ewid. 2008 oraz w ulicy Warneńczyka na działce nr ewid. 2006 w Białymstoku - unieczynnione elementy sieci dystrybucyjnej gazu, zgodnie z postanowieniami § 39 ust. 4 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (t.j. Dz U. z 2025 poz. 869) pozostaną na majątku Spółki.
Zgodnie z § 4 ust 1 Ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. - Prawo energetyczne (Dz. U. z 2024 r. poz. 266 z późn. zm.), Spółka zobowiązuje się do utrzymywania zdolności urządzeń, instalacji i sieci gazowych - do zapewnienia ciągłości zaopatrzenia w paliwo gazowe.
W związku z tym, unieczynnione urządzenia i obiekty gazowe stanowią element infrastruktury sieci gazowej, który może być wykorzystany w sytuacjach awaryjnych lub kryzysowych. Spółka oświadcza, że stan techniczny unieczynnionych urządzeń pozwala na ich bezpieczne pozostawienie w gruncie, bez wpływu na funkcje użytkowe drogi publicznej. Ponadto Spółka zapewnia, że nie spowoduje to zagrożeń ani utrudnień w ruchu drogowym, ani nie zakłóci realizacji zadań przez zarządcę drogi.
Spółka zobowiązuje się w przypadkach zapadnięcia się drogi spowodowanej istnieniem unieczynnionej sieci gazowej do niezwłocznego usunięcia jej z gruntu własnym staraniem i na własny koszt.
Spółka oświadcza, że zgodnie z art. 39 ust. 5 Ustawy o drogach publicznych, w przypadku, jeżeli budowa, przebudowa lub remont drogi będzie wymagał przełożenia lub usunięcia z gruntu unieczynnionych sieci gazowych, prace te Spółka wykona na własny koszt – siłami własnymi lub zleci je uprawnionym firmom wykonawczym, po uprzednim powiadomieniu Spółki przez Urząd Miejski w Białymstoku o planowanej przebudowie drogi. Koszty takich przedsięwzięć będzie ponosić właściciel tych urządzeń.
Po unieczynnieniu sieci gazowej, Spółka wystąpi z wnioskiem do Departamentu Geodezji Urzędu Miejskiego w Białymstoku o wprowadzenie na mapie zasadniczej PSG sp. z o.o. jako władającego pozostawionymi w gruncie unieczynnionymi sieciami gazowymi.

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTU
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 (5)

ZASTĘPCA DYREKTORA
ds. Technicznych
Oddział Zakład Gazowniczy w Białymstoku
Luiza [illegible]ziejma

KIEROWNIK
Dział Zarządzania Majątkiem Sieciowym
Paweł Borkowski

Urząd Miejski w Białymstoku
Departament Gospodarki Komunalnej
i Ochrony Środowiska

DGK-III.7021.1.1.2025.MG

Białystok, 24 listopada 2025 r.

Ryszard Juszczak
ul. Niepodległości 25A
12-100 Szczytno

W odpowiedzi na wniosek z dnia 19 listopada 2025 r. o uzgodnienie rozwiązań skrzyżowań miejskiej sieci kanalizacji deszczowej z projektowaną siecią gazową w rejonie ul. Karola Chodkiewicza, Departament Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Białymstoku przesyła uzgodnienie załączonego do wniosku projektu budowlanego.

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 03
(5)

Załączniki:

1. Plan sytuacyjny z uzgodnieniem - 1 egz.

Sprawę prowadzi: Marek Gosiewski, tel. 85 879 7529

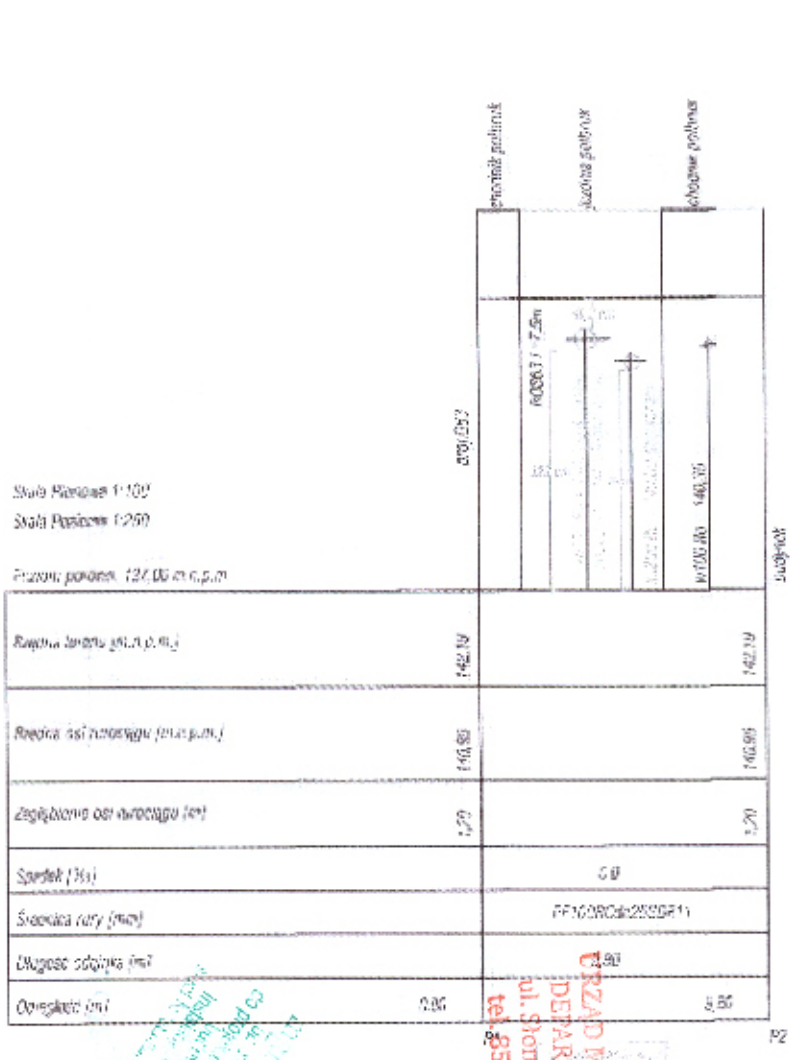
Informacja

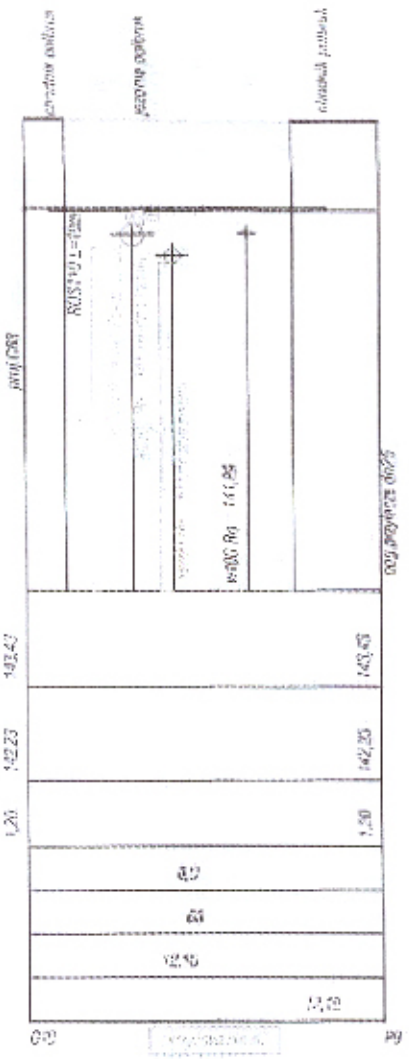
Realizując rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (tzw. „RODO") uprzejmie informuje się, iż:

1) Administratorem danych jest Prezydent Miasta Białegostoku, Urząd Miejski w Białymstoku, ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok.
2) Kontakt do Inspektora Ochrony Danych: Urząd Miejski w Białymstoku, ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok, e-mail: bbi@um.bialystok.pl tel. 85 879 79 79.
3) Dane są zbierane w celu udzielenia odpowiedzi.
4) Dane nie będą udostępniane podmiotom innym, niż upoważnionym na podstawie przepisów prawa.
5) Pozyskane dane będą przechowywane przez okres 50 lat.
6) Przysługuje Pani/Panu prawo do żądania od administratora dostępu do własnych danych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
7) Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Urząd Ochrony Danych Osobowych.
8) Podanie dodatkowej danej zawartej w formularzu dotyczącej numeru telefonu, jest dobrowolne i ma na celu usprawnienie procesu obsługi interesanta.
9) Dane osobowe nie będą wykorzystywane do profilowania ani innych podobnych metod zautomatyzowanego przetwarzania danych osobowych.

Skala Pionowa 1:100

Skala Pozioma 1:250





URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 03

Polska Spółka Gazownictwo sp. z o.o. z siedzibą w Toruniu
ul.Bydgoskiego 15,13-150 Iłowo-Osada

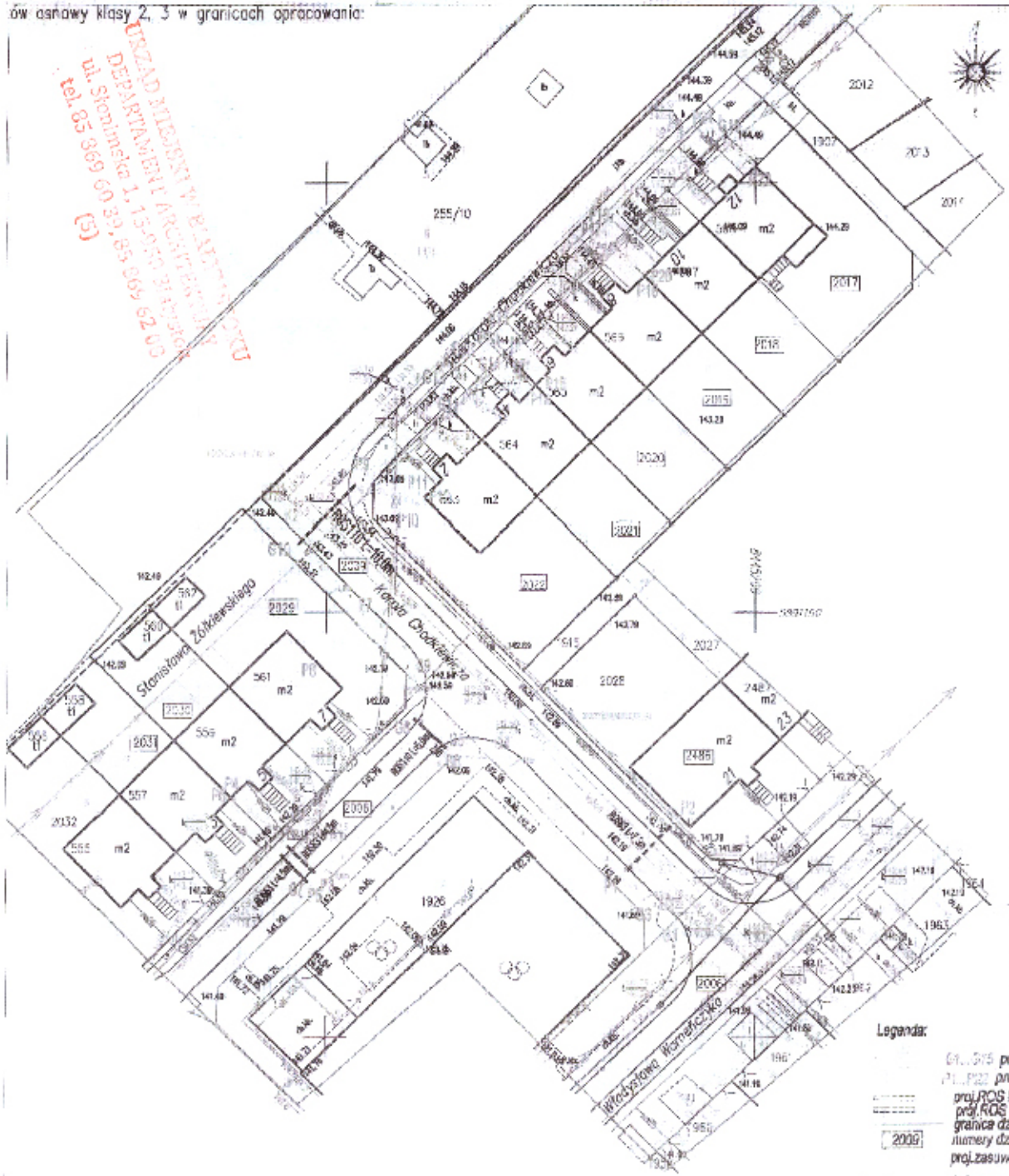
Gazociąg s.c. PE dn63 i przyłączy gaz. PEdn25
w ramach przebudowy sieci GAZOWEJ
w Wasilkowicach Średniaście m.Białystok

Profil-skrzyżowania z k.d

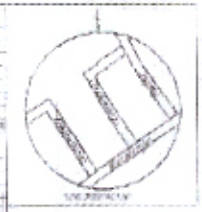
Skala: 1:250	Projektant: mgr inż Ryszard Juszczak upr. budl. nr 62/94/OL
Nr rys: 02	
Data: 11.2025	

ów osnowy klasy 2, 3 w granicach opracowania:

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU SKALA 1:500



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH



Oświadczam, że treść mapy, na której wykonano niniejszy projekt, jest zgodna z treścią mapy do celów projektowych
Protokół weryfikacji nr P.2261.2025.2605 z dnia 05.11.2025r.

Projektant: mgr inż.Ryszard Juszczak upr. nr 02/94/OL

Legenda:

G1...G15 projektowany gazociąg ś.c. PEdn63
P1...P22 projektowane przyłącza gazu ś.c. PEdn25
proj.ROS PE dn110 na gazociągu
proj.ROS PE dn63 na przyłączach gazu
granica działek geodezyjnych
2009 numery działek geodezyjnych
proj.zasuwa DN50 z końc.PEdn63
sieć gazowa przeznaczona do unieczynnienia-wyłączenia z eksploatacji-poza niniejszym opracowaniem

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 30, 85 869 62 00
(5)

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Departament Geodezji i Kartografii
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
GAZOWE PE
w rejonie ul. Z. Chodkiewicza
28.11.2025
INSPEKTOR

Projekt zgodny z decyzją o warunkach zabudowy z dnia 20.10.2025 r. znak: [illegible]

Projekt opracował:
Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej Spółka z o.o. z siedzibą w Turośni
ul. Białostockiego 35, 19-100 Kleosin

Obiekt:
Gazociąg ś.c./PE dn63 (projekt gaz.ś.c. PEdn25)
w ul. ul. Stanisława Żółkiewskiego
ul. Karola Chodkiewicza w Białymstoku

Temat:
Projekt zagospodarowania terenu

Skala:	1:500
Nr rys.	01
Data:	11.2025
Nr:	Podpis:

28

Urząd Miejski w Białymstoku
Zarząd Dróg Miejskich

ZDM-IV.7234.38.2026

Białystok, 24 lutego 2026 r.

Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o. o.
ul. Wojciecha Bandrowskiego 16
33-100 Tarnów
reprezentowana przez pełnomocnika:
Pana Ryszarda Juszczaka
ul. Niepodległości 25A
12-100 Szczytno
e-mail: progazewa@gmail.com

Odpowiadając na Państwa pismo w sprawie akceptacji wycinki części krzewostanu o powierzchni 16 m^2, ze strefy kontrolowanej projektowanego gazociągu w pasie drogowym ul. Karola Chodkiewicza na działce nr ewid. gr. 2009, obr. 16 „Wygoda", Zarząd Dróg Miejskich Urzędu Miejskiego w Białymstoku informuje, iż jednostka opiniująca przedmiotowy wniosek, zajmująca się zielenią w pasach drogowych mając na uwadze zapisy ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. *o ochronie przyrody* (Dz. U. z 2026 r. poz. 13 t. j.) nie wniosła uwag w rzeczowej sprawie.

Wobec powyższego wycinka wskazanej roślinności nie wymaga posiadania prawa do dysponowania nieruchomością na ww. cel. Przed przystąpieniem do usunięcia krzewów należy uzyskać zezwolenie na zajęcie pasa drogowego.

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 62 39, 85 869 62 08

Zastępca Dyrektora
Zarządu Dróg Miejskich

Do wiadomości:
1. Departament Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska wm.

Sprawę prowadzi:
Marta Lewko, tel. 85 869 6707

POLSKA SPÓŁKA GAZOWNICTWA

Białystok, 27.03.2026r.

Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
Oddział Zakład Gazowniczy w Białymstoku
ul. Gen.Stanisława Sosabowskiego 24, 15-182 Białystok
tel. 224443333, faks 85 664 59 80

Dział Zarządzania Majątkiem Sieciowym
tel. 85 6756806, faks 85 6459 80
joanna.dawidziuk@psgaz.pl

PROGAZ Ryszard Juszczak
ul.Niepodległości 25A
12-100 Szczytno

Wasz znak:
Nasz znak: PSGBI.ZMSM.764.038.2026
Dot.: wniosku o uzgodnienie dokumentacji projektowej sieci gazowej.

Szanowny Panie,

W odpowiedzi na Pana wniosek o uzgodnienie dokumentacji projektowej sieci gazowej w m. Białystok ul. Chodkiewicza, Warneńczyka dz. 2006, 2008, 2009, 2028, 2031, 2030, 2029, 2022, 2021, 2020, 2019, 2018, 20017 opracowanej przez projektanta Ryszarda Juszczak - PSG sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Białymstoku informuje, iż w dniu 27.03.2026r. uzgodniono pozytywnie przedmiotową dokumentację projektową (nr uzgodnienia 062/G/2026).

Dokumentację opracowano zgodnie z warunkami technicznymi budowy/przebudowy sieci gazowej Nr PSGBI/ZMSM/G/035/23 z dnia 27.06.2023r. oraz obowiązującymi przepisami i normami.

W związku z powyższym uzgadnia się pozytywnie projekt budowy gazociągu średniego ciśnienia PE dn 63 mm i przyłączy gazowych dn 25 mm wraz z przełączeniem istniejących gazociągów - pod warunkiem spełnienia niżej wymienionych uwag:

1. WYKONAWCA przed przystąpieniem do robót dokona usunięcia krzewostanu ze strefy projektowanego gazociągu na działce 2009 zgodnie z pismem ZDM-IV.4234.38.2026 z dnia 24.02.2026 r.

2. WYKONAWCA otrzyma zgodę na zajęcie pasa drogowego i prowadzenie robót budowlanych, a w celu umieszczenia urządzeń infrastruktury oraz zostanie złożony wniosek o umieszczenie urządzenia w pasie drogowym.
3. WYKONAWCA przed rozpoczęciem robót winien opracować i uzgodnić w **PSG sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Białymstoku, *Dział Zarządzania Majątkiem Sieciowym*** - kartę technologiczną łączenia rur i kształtek PE

4. Roboty ziemne w obszarze strefy kontrolowanej istniejącego gazociągu – 1.0 m - należy wykonywać z należytą starannością i ostrożnością, natomiast roboty ziemne w bezpośrednim sąsiedztwie przewodu gazowego, tj. mniej niż 0,5 m należy wykonywać ręcznie.

5. W przypadku uszkodzenia sieci gazowej należy wstrzymać prace i niezwłocznie powiadomić Pogotowie Gazowe tel. 992. Koszty związane z uszkodzeniem sieci gazowej w trakcie wykonywanych prac ponosi Wykonawca.

6. Przełączenie gazociągu i przyłączy gazowych wykona **PSG sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Białymstoku *Gazownia w Białymstoku*** na podstawie - zlecenia - protokołu odbioru technicznego sieci gazowej.

7. Wykonawca jest zobowiązany do powiadomienia Zakładu Gazowniczego w Białymstoku – Dział Zarządzania Majątkiem Sieciowym w przypadku stwierdzenia kolizji istniejącej sieci gazowej z projektowanym uzbrojeniem nie przewidzianej projektem w celu rozwiązania problemu technicznego.

8. Wykonawca jest zobowiązany do:
   - odtworzenia na swój koszt naruszonej struktury gruntu w obrębie istniejącej sieci gazowej oraz oznakowania sieci gazowej,
   - zabezpieczenia istniejącej sieci gazowej na czas prowadzenia robót ziemnych w strefie kontrolowanej sieci gazowej.

9. W przypadku wystąpienia rozbieżności pomiędzy mapą zasadniczą zastosowaną do celów projektowych, a stanem faktycznym w terenie, należy dokonać ponownego uzgodnienia projektu budowlanego obejmującego rozwiązanie wzajemnego usytuowania obiektów.

10. Uzgodnienie obejmuje okres ważności 2 lata.

Z poważaniem

Specjalista ds. Zarządzania Majątkiem i Uzgodnień

Małgorzata Rakowska-Krawczyniuk

UZNAŁ MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 369 69 39, 85 369 62 65
(5)

Pismo sporządziła: Joanna Dawidziuk

ów osnowy klasy 2, 3 w granicach opracowania:

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU SKALA 1:500



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Oznaczenie kartograficzne odwzorowania geodezyjnego	PUGK-9.8842.27.2025.JG25
Numer roboty wykonawcy	585/2025
Rodzaj mapy zasadniczej	Analogowa
Jednostka wektoryzacji	cyfrowy/fotooptyczny 2D/3D
Obręb ewidencyjny	0010, Białystok
Ulica	Zbożowicza
Numer działki	1926/2, 2009, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032
Sekcja	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41
Skala mapy	1:500
Numer układu współrzędnych płaskich prostokątnych płaskich	PL-2000 strefa 8
wysokościowego	PL-EVRF2007-NH
Oznaczenie grafik obiektu, który był przedmiotem aktualizacji	
Mapa wykonana bez użycia danych, o których mowa w § 80 ust. 4 Rozporządzenia Ministra SWiA z dnia 8 listopada 2019 r. (Dz. U. 2019 poz. 2022)	
Data opracowania mapy	27.05.2025 r.
Opracowanie numeryczne: Andrzej Auchimik	

PHUP Andrzej Auchimik
15-054 Białystok, ul. Miłosza 1/14 lok. 44
tel. 511 [illegible]
NIP 542-[illegible]-97, REGON [illegible]
wpis do ewidencji wykonawców mapy zasadniczej: [illegible]

gr inż. Andrzej Auchimik
GEODETA UPRAWNIONY
Upr. GEODEZ. nr 19285

Wykaz punktów osnowy klasy 2, 3 w granicach opracowania brak

Oświadczam, że treść mapy, na której wykonano niniejszy projekt jest zgodna z treścią mapy do celów projektowych
Protokół weryfikacji nr P.2061.2025.2606 z dnia 05.11.2025r.

Projektant: mgr inż.Ryszard Juszczak upr. nr 62/94/OL

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 08
(5)

DECYZJA
o dnia 27.05.2026 r. nr 062/6/2026
Plan z dnia 27.05.2026 r.
[illegible]

Legenda:

- proj.G63 / proj.G25 — G1...G15 projektowany gazociąg ś.c. PEdn63L=160,35,zagłębienie 1,2m
- P1...P22 projektowane przyłącza gazu ś.c. PEdn25 odrębne opracowanie
- proj.ROS PE dn110 na gazociągu
- proj.ROS PE dn63 na przyłączach gazu
- granica działek geodezyjnych
- 2009 numery działek geodezyjnych
- proj.zasuwa DN50 z końc.PEdn63
- x x x sieć gazowa przeznaczona do unieczynnienia-wyłączenia z eksploatacji-poza niniejszym opracowaniem
- x x x odcinek proj. sieci gazowej G7-P9-G10-do likwidacji

Inwestor:
Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie
ul.Bandrowskiego 16,33-100 Tarnów

Obiekt:
Gazociąg ś.c.PE dn63 i przyłącza gazu ś.c. PEdn25 w ramach przebudowy sieci gazowej ul.Warneńczyka-Chodkiewicza m.Białystok

Temat:
Projekt zagospodarowania terenu

Skala: 1:500
Nr rys: G1
Data: 03.2026

Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.

- PODSTAWA OPRACOWANIA

Niniejszą informację opracowano na podstawie rozporządzenia ministra infrastruktury z dnia 23.06.2003r w sprawie informacji dotyczącej Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia oraz Planu Bezpieczeństwa i Ochrony Zdrowia (Dz.U. z dnia 10 lipca 2003r)

- ZAKRES ROBÓT I KOLEJNOŚĆ REALIZACJI

Zakres robót obejmuje wykonanie gazociągu średniego ciśnienia PEdn63 z rur PE100RC SDR1 11 łączonych poprzez zgrzewanie elektrooporowe .Stosować zabezpieczenie wykopów zgodnie ze sztuka budowlaną.

- WYKAZ ISTNIEJACYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH

W sąsiedztwie inwestycji znajduje się zabudowa mieszkalno-usługowa.

- ELEMENTY ZAGOSPODAROWANIA TERENU KTÓRE MOGĄ STWARZAĆ ZAGROŻENIE

Uznano, że na zagospodarowanym terenie nie występują żadna elementy mogące stwarzać zagrożenia dla bezpieczeństwa i zdrowia ludzi. Stosować się do zapisów uzgodnienia Narady Koordynacyjnej

- WSKAZANIA DOTYCZĄCE PRZEWIDYWANYCH ZAGROŻEŃ PODCZAS REALIZACJI ROBÓT BUDOWLANYCH

Uznano, że podczas realizacji robót budowlanych mogą wystąpić zagrożenia w rozumienia cytowanego w poz. 3.4.1 rozporządzenia Ministra Infrastruktury:

- Urazy mogące powstać podczas wykonywania robót ziemnych,
- Urazy mogące powstać podczas wykonywania przekuć i przewiertów przez przegrody budowlane,
- Poparzenia podczas spawania,
- Porażenia prądem elektrycznym,
- Maszyny wirujące (wiertarki, szlifierki kątowe, itp.),
- Zaprószenie oczu,
- Uderzenia od spadających odpadów budowlanych,
- Upadek z wysokości,
- Inne mogące powstać przy robotach budowlanych.

- INSTRUKTAŻ PRACOWNIKÓW

Należy przeprowadzić szkolenie pracowników pod względem BHP na następujących stanowiskach pracy:

- Szkolenie BHP przy robotach transportowych i montażowych (użycie narzędzi mechanicznych i elektronarzędzi)
- Szkolenie BHP przy robotach montażowych gazociagu
- Szkolenie pracowników przy robotach na podestach i rusztowaniach

Poza szkoleniem podstawowym, nie przewiduje się dodatkowo szkolenia specjalistycznego pracowników.

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
DEPARTAMENT ARCHITEKTURY
ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok
tel. 85 869 60 39, 85 869 62 08
(5)

Z uwagi na przewidywany czas budowy mniejszy niż 30 dni oraz pracę przy budowie w ilości mniejszej niż 20 osób Plan BIOZ nie jest wymagany.W razie nie spełnienia w/w warunków Kierownik Budowy jest zobowiązany do pracowania Planu BIOZ na podstawie niniejszego Projektu Budowlanego

mgr inż. [illegible]
Uprawnienia budowlane nr 62/84/OL
do projektowania bez ograniczeń
bez ograniczeń

Urząd Miejski w Białymstoku
Departament Gospodarki Komunalnej
i Ochrony Środowiska

DGK-III.7021.1.1.2025.MG

Białystok, 24 listopada 2025 r.

Ryszard Juszczak
ul. Niepodległości 25A
12-100 Szczytno

W odpowiedzi na wniosek z dnia 19 listopada 2025 r. o uzgodnienie rozwiązań skrzyżowań miejskiej sieci kanalizacji deszczowej z projektowaną siecią gazową w rejonie ul. Karola Chodkiewicza, Departament Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Białymstoku przesyła uzgodnienie załączonego do wniosku projektu budowlanego.

z up. PREZYDENTA MIASTA
[illegible]
Dyrektor
Departamentu Gospodarki Komunalnej
i Ochrony Środowiska

Załączniki:

1. Plan sytuacyjny z uzgodnieniem - 1 egz.

Sprawę prowadzi: Marek Gosiewski, tel. 85 879 7529

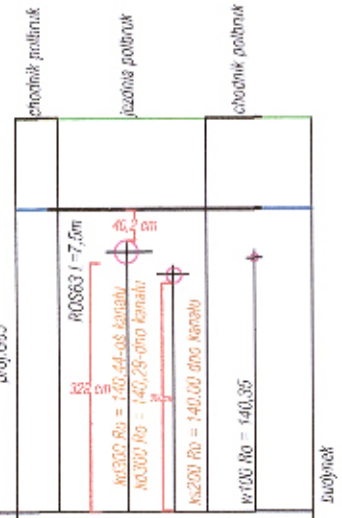
Informacja

Realizując rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (tzw. „RODO") uprzejmie informuje się, iż:

1) Administratorem danych jest Prezydent Miasta Białegostoku, Urząd Miejski w Białymstoku, ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok.
2) Kontakt do Inspektora Ochrony Danych: Urząd Miejski w Białymstoku, ul. Słonimska 1, 15-950 Białystok, e-mail: bbi@um.bialystok.pl tel. 85 879 79 79.
3) Dane są zbierane w celu udzielenia odpowiedzi.
4) Dane nie będą udostępniane podmiotom innym, niż upoważnionym na podstawie przepisów prawa.
5) Pozyskane dane będą przechowywane przez okres 50 lat.
6) Przysługuje Pani/Panu prawo do żądania od administratora dostępu do własnych danych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania.
7) Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Urząd Ochrony Danych Osobowych.
8) Podanie dodatkowej danej zawartej w formularzu dotyczącej numeru telefonu, jest dobrowolne i ma na celu usprawnienie procesu obsługi interesanta.
9) Dane osobowe nie będą wykorzystywane do profilowania ani innych podobnych metod zautomatyzowanego przetwarzania danych osobowych.

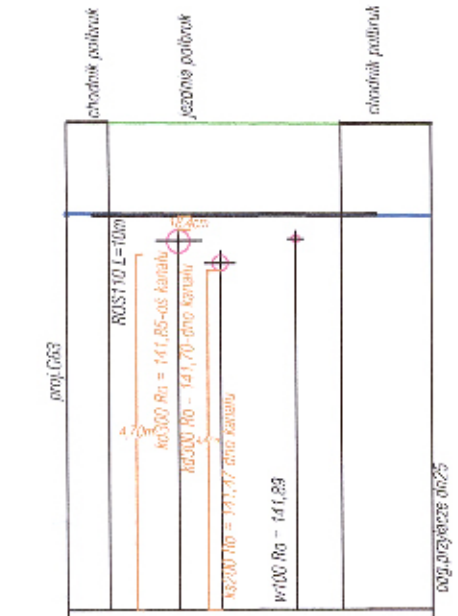
Skala Pionowa 1:100
Skala Pozioma 1:250

Poziom porówn. 137,00 m.n.p.m.



Rzędna terenu (m.n.p.m.)	142,19		142,19
Rzędna osi rurociągu (m.n.p.m.)	140,99		140,99
Zagłębienie osi rurociągo (m)	1,20		1,20
Spadek (‰)		0,0	
Średnica rury (mm)		PE100RCdn25SDR11	
Długość odcinka (m)		9,80	
Odległość (m)	0,00		9,80
	P1		P2

skrzyżowanie K1



Rzędna terenu (m.n.p.m.)	143,43		143,43
Rzędna osi rurociągu (m.n.p.m.)	142,23		142,23
Zagłębienie osi rurociągo (m)	1,20		1,20
Spadek (‰)		0,0	
Średnica rury (mm)		63	
Długość odcinka (m)		12,10	
Odległość (m)	0,00		12,10
	G10		P9

skrzyżowanie K2

rzędne na przy skrzyżowaniach wyznaczono metodą interpolacyjną podst rzędnych terenu i spadków ‰ kO i kS

Inwestor:
Polska Spółka Gazownictwo sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie
ul.Bandrowskiego 16,33-100 Tarnów

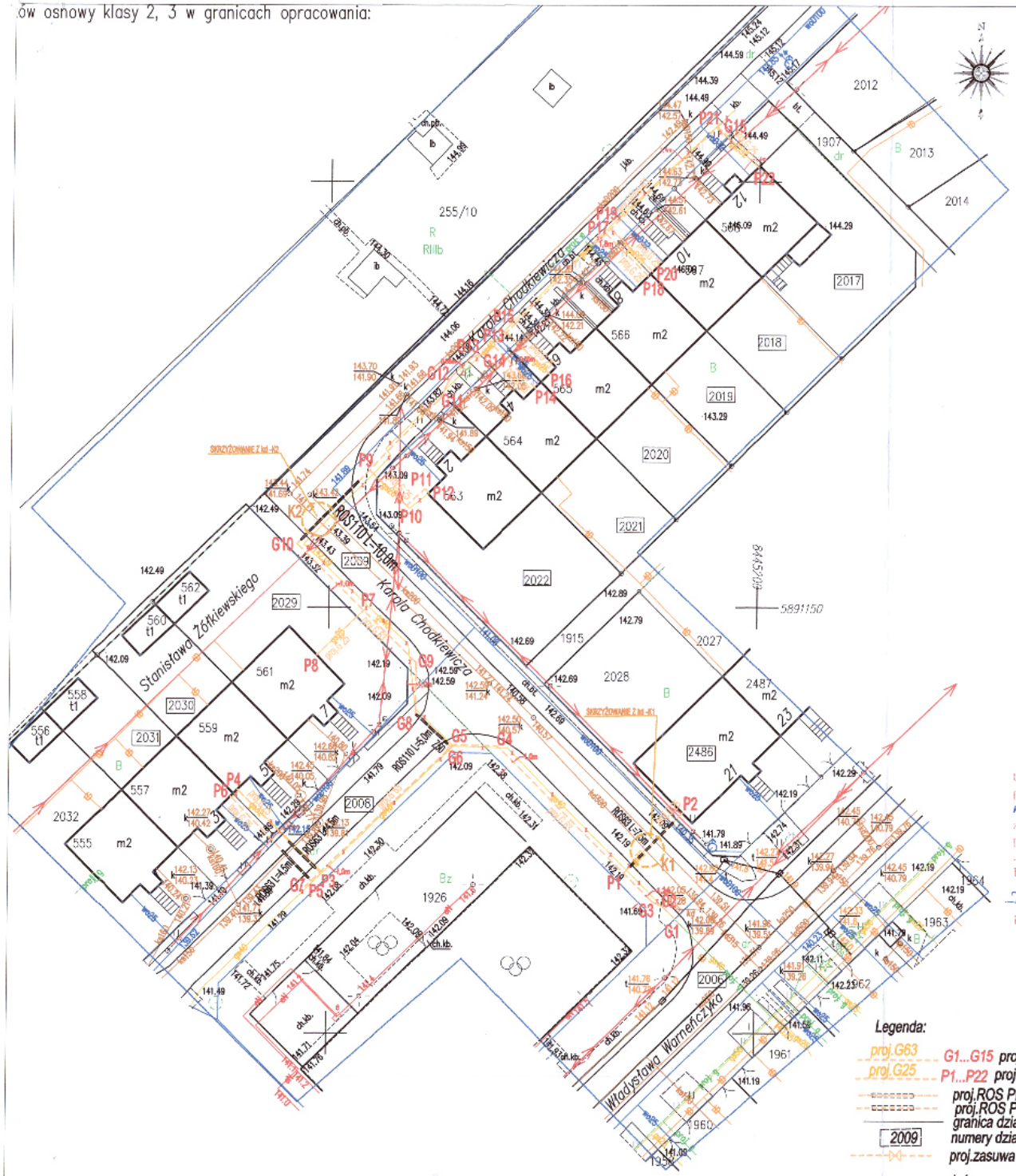
Obiekt:
Gazociąg s.c.PE dn63 i przyłącza gazu s.c. PEdn25
w ramach przebudowy sieci gazowej
ul.Warmińczyka-Chodkiewicza m.Białystok

Temat:
Profil-skrzyżowania z k.d.

Skala:	1:250
Nr rys:	G2
Data:	11.2025

ów osnowy klasy 2, 3 w granicach opracowania:

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU SKALA 1:500



MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

Oznaczenie kancelaryjne zgłoszenia pracy geodezyjnej	DGE-4.6842.27.2185.2025
Numer roboty wykonawcy	68/2025
Rejon miejscowości	Białystok
Jednostka ewidencyjna: identyfikator	206101_1
Jednostka ewidencyjna: nazwa	Białystok
Obręb ewidencyjny: nazwa, identyfikator	Wygoda 020186
Ulica	Chodkiewicza
Numer działki	2038, 2006, 2007, 2085, 2086, 2020, 2021, 2022, 2026, 2006, 2029, 2030, 2031
Sekcja	S.594 M.16.4, S.8.594 M.16.4, 4.8.594 M.16.4, 2.8.594 M.16.4 I
Skala mapy	1:500
Nazwa układu współrzędnych płaskich prostokątnych	PL-2000 strefa 6
Nazwa układu wysokościowego	PL-EVRF2007-NH
Oznaczenie granic obszaru, który był przedmiotem aktualizacji	
Data opracowania mapy	23.09.2025 r/m
Opracowanie numeryczne: Andrzej Auchimik	

Mapa wykonana bez ustalenia obszarów, o których mowa w § 80 ust. 4 Rozporządzenia Ministra SWiA z dnia 9 listopada 2015 r. (Dz. U. 2015, poz. 1972)

PHUP Andrzej Auchimik
15-854 Białystok, ul. Wasilkowska 44 lok. 44
tel. 601 699 767
NIP 542-217-92-72, REGON 200139012
mgr inż. Andrzej Auchimik
GEODETA UPRAWNIONY
Upr. GUGiK nr 19285
tel. 601 699 767
NIP 542-217-92-72, REGON 200139012

Wykaz punktów osnowy klasy 2, 3 w granicach opracowania:
brak

SZKICOREGISTRACYJNY

Zestawienie wyników sporządzonych pomiarów, oraz dokonanie faktycznych obliczeń, na podstawie których sporządzono mapę do celów projektowych, a także wykaz punktów osnowy, które zostały użyte do sporządzenia tej mapy oraz informacja o sposobie, w jaki dokonano ich weryfikacji

Identyfikator zgłoszenia pracy geodezyjnej	DGE-4.6842.2.2185.2025
Organ służby geodezyjnej i kartografii, który przyjął zgłoszenie	PREZYDENT MIASTA BIAŁEGOSTOKU
Wykonawca pracy geodezyjnej	PHUP Andrzej Auchimik ul. Wasilkowska 44 lok. 44 15-854 Białystok NIP 542-217-92-72, REGON 200139012
Nr oraz data dokonania zgłoszenia dokumentu, zawierającego wyniki pracy geodezyjnej, we właściwym państwowym lub resortowym zasobie geodezyjnym i kartograficznym	P.2061.2025.2608 05.11.2025r.
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	mgr inż. Andrzej Auchimik GEODETA UPRAWNIONY Upr. GUGiK nr 19285 tel. 601 699 767 NIP 542-217-92-72, REGON 200139012

Oświadczam „że treść mapy, na której wykonano niniejszy projekt jest zgodna z treścią mapy do celów projektowych
Protokół weryfikacji nr P.2061.2025.2608 z dnia 05.11.2025r.

Projektant: mgr inż.Ryszard Juszczak upr. nr 62/94/OL

URZĄD MIEJSKI W BIAŁYMSTOKU
Departament Gospodarki Komunalnej
i Ochrony Środowiska (3)
ul. Kamienna 17, 15-021 Białystok

50.0000

Uzgadnia się sposób zabezpieczenia skrzyżowania(ń) projektowanej(nej) sieci/przełączki gazowej PE w rejonie ul. K. Chodkiewicza z istniejącą siecią/przekanalikiem kanalizacji deszczowej pod warunkiem

Białystok, dn. 14.11.2025

DGK-III.7021.1.1.2025.MG podpis

INSPEKTOR
Marek Gosiewski

Prace należy wykonać pod stałym nadzorem technicznym (m.in.)

Po wykonaniu sieci/przyłącza/instalacji należy przedłożyć w tut. Departamencie wynik kamerowania odcinka(ów) kanalizacji deszczowej krzyżującej(ych) się z projektowaną infrastrukturą.

Legenda:

- proj.G63 / proj.G25 — G1...G15 projektowany gazociąg ś.c. PEdn63
- P1...P22 projektowane przyłącza gazu ś.c. PEdn25
- proj.ROS PE dn110 na gazociągu
- proj.ROS PE dn63 na przyłączach gazu
- granica działek geodezyjnych
- 2009 numery działek geodezyjnych
- proj.zasuwa DN50 z końc.PEdn63
- X X X sieć gazowa przeznaczona do unieczynnienia-wyłączenia z eksploatacji-poza niniejszym opracowaniem

Inwestor:	Polska Spółka Gazownictwa sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie ul.Bandrowskiego 16,33-100 Tarnów
Obiekt:	Gazociąg ś.c.PE dn63 i przyłącza gazu ś.c. PEdn25 w ramach przebudowy sieci gazowej ul.Warneńczyka-Chodkiewicza m.Białystok
Temat:	Projekt zagospodarowania terenu
Skala:	1:500
Nr rys:	G1
Data:	11.2025